



**SIEMENS**



**WT47U690CS**

Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>

cz Návod k použití a instalaci



## Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky značky Siemens.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Siemens byla u každé sušičky opouštějící náš závod provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách <http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz> nebo se obraťte na náš zákaznický servis.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uveďte sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

## Pravidla zobrazení

### Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

### **Pozor!**

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

### **Upozornění/tip**

Upozornění pro optimální používání spotřebiče/užitečné informace.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

# Obsah

	<b>Použití podle určení</b> . . . . .	<b>4</b>		<b>Obsluha spotřebiče</b> . . . . .	<b>28</b>
	<b>Bezpečnostní pokyny</b> . . . . .	<b>5</b>		Vložení prádla a zapnutí sušičky . . . . .	<b>28</b>
	Děti/další osoby/domácí zvířata . . . . .	<b>5</b>		Nastavení programu . . . . .	<b>29</b>
	Instalace . . . . .	<b>6</b>		Spuštění programu . . . . .	<b>29</b>
	Obsluha . . . . .	<b>8</b>		Průběh programu . . . . .	<b>29</b>
	Čištění/údržba . . . . .	<b>10</b>		Změna programu nebo přidání prádla . . . . .	<b>30</b>
	<b>Ochrana životního prostředí</b> . . . . .	<b>12</b>		Přerušení programu . . . . .	<b>30</b>
	<b>Instalace a připojení</b> . . . . .	<b>12</b>		Konec programu . . . . .	<b>30</b>
	Rozsah dodávky . . . . .	<b>12</b>		Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky . . . . .	<b>30</b>
	Instalace spotřebiče . . . . .	<b>13</b>		Vyprázdnění zásobníku na kondenzovanou vodu . . . . .	<b>31</b>
	Připojení spotřebiče . . . . .	<b>14</b>		Odstranění vláken . . . . .	<b>32</b>
	Před prvním použitím . . . . .	<b>16</b>		<b>Nastavení spotřebiče</b> . . . . .	<b>33</b>
	Volitelné příslušenství . . . . .	<b>16</b>		Dětská pojistka . . . . .	<b>33</b>
	<b>Nejdůležitější ve zkratce</b> . . . . .	<b>17</b>		Tiché sušení . . . . .	<b>33</b>
	<b>Seznámení se se spotřebičem</b> . . . . .	<b>18</b>		Přizpůsobení nastavení spotřebiče . . . . .	<b>34</b>
	Sušička . . . . .	<b>18</b>		<b>Odtok zkondenzované vody</b> . . . . .	<b>36</b>
	Ovládací panel . . . . .	<b>19</b>		<b>Čištění a údržba</b> . . . . .	<b>39</b>
	<b>Displej</b> . . . . .	<b>20</b>		Čištění spotřebiče . . . . .	<b>39</b>
	<b>Přehled programů</b> . . . . .	<b>23</b>		Čištění senzoru vlhkosti . . . . .	<b>39</b>
	<b>Nastavení programu</b> . . . . .	<b>25</b>		Čištění filtru v zásobníku na zkondenzovanou vodu . . . . .	<b>40</b>
	<b>Prádlo</b> . . . . .	<b>27</b>		Čištění spodní části . . . . .	<b>41</b>
	Příprava prádla . . . . .	<b>27</b>			
	Třídění prádla . . . . .	<b>27</b>			

	<b>Údržba spotřebiče</b> . . . . .	<b>43</b>
	Příprava před údržbou spotřebiče . . . . .	43
	Provedení jednoduché údržby spotřebiče . . . . .	45
	Provedení intenzivní údržby spotřebiče . . . . .	46
	<b>Co dělat v případě poruchy?</b> . . . . .	<b>49</b>
	<b>Přeprava spotřebiče</b> . . . . .	<b>51</b>
	<b>Údaje o spotřebě</b> . . . . .	<b>53</b>
	Tabulka s hodnotami spotřeby . . . . .	53
	Nejefektivnější program pro bavlněné textilie. . . . .	53
	<b>Technické údaje</b> . . . . .	<b>54</b>
	<b>Likvidace</b> . . . . .	<b>54</b>
	<b>Zákaznický servis</b> . . . . .	<b>55</b>

## Použití podle určení

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovnímu prostředí. Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat/mohou se vytvářet trhliny.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a osvěžení domácího prádla, tj. částí, které byly vyprány ve vodě a jsou vhodné pro sušení v bubnu sušičky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad mořem.

### **Než zapnete spotřebič:**

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtete a dodržujte provozní a instalační pokyny a všechny další informace dodané společně s tímto spotřebičem. Ušchevejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.

## **Bezpečnostní pokyny**

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

### **Děti/další osoby/domácí zvířata**

#### **Varování Nebezpečí smrti!**

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily potenciální nebezpečí při používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče bez dozoru.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit nebezpečí.

#### **Varování Nebezpečí smrti!**

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

#### **Varování Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

## **Varování**

### **Nebezpečí otravy!**

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

## **Varování**

### **Podráždění očí/kůže!**

Kontakt s pracími prostředky nebo avivážmi může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, opláchněte postižená místa vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.


## **Instalace**

### **Varování**

### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič smí být zapojen na střídavý proud pouze při předpisově nainstalované zásuvce s ochranným kontaktem. Zásuvka musí být vždy volně přístupná.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.

- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

### **Varování**

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

### **Varování**

#### **Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.

Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

### **Varování**

#### **Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!**

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám.  
Umístěte spotřebič na čistou rovnou pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče.  
Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna vhodnou spojovací sadou.  
→ *Strana 16*  
Spotřebič MUSÍ být touto spojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.  
Při posouvání spotřebiče jej neuchopujte za žádné vyčnívající části.



## **Varování**

### **Nebezpečí zranění!**

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání vám může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely vedte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

## **Obsluha**

## **Varování**

### **Nebezpečí exploze/požáru!**

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v sušičce vznítit, či dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v sušičce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.

- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čištění prádla použity průmyslové chemikálie.

## **Varování**

### **Nebezpečí exploze/požáru!**

- Pokud jsou nečistoty ve filtru na vlákna, mohou se během sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Pravidelně čistěte filtr na vlákna.
- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby byl prostor kolem spotřebiče za jeho provozu čistý.

## **Varování**

### **Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Spotřebič obsahuje R290, chladivo, které je ekologicky neškodné, ale hořlavé. Oheň a zápalné zdroje udržujte z dosahu spotřebiče.





## **Varování** **Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla. To se může vznítit nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

## **Varování** **Nebezpečí otravy/věcných škod!**

Kondenzovaná voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná kondenzovaná voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody.

Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.

## **Varování** **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

## **Varování** **Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se nebo si sedáte na otevřená dvířka spotřebiče, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nelezte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

## **Pozor!** **Věcné škody/poškození spotřebiče**

- Překročili množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → *Strana 23*

- Provozujete-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči) nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Neprovozujte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu. Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit. Nesušte ve spotřebiči části prádla, které obsahují pěnu nebo pěnovou gumu.
- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky/aviváž/čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby byl prostor kolem spotřebiče přiměřeně větrán.

## Čištění/údržba

### Varování

#### **Nebezpečí smrti!**

Spotřebič je poháněn elektrinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte síťovou zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

**⚠ Varování****Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

**⚠ Varování****Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkací pistoli.

**⚠ Varování****Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče. Z bezpečnostních důvodů používejte originální náhradní díly a příslušenství.

**Pozor!  
Věcné škody/poškození spotřebiče**


Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

## Ochrana životního prostředí

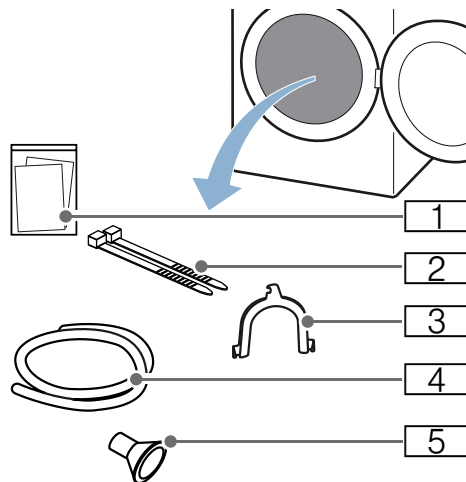
- Prádlo před sušením vyždímejte. Při sušším prádle se zkracuje doba trvání programu a snižuje se spotřeba energie.
- Do spotřebiče plňte maximální množství prádla podle příslušných programů.

**Upozornění:** Při překročení maximálního množství prádla se prodlouží doba trvání programu a zvýší se spotřeba energie.

- Spotřebič používejte ve větrané místnosti a zajistěte, aby byla větrací mřížka spotřebiče volná pro zajištění výměny vzduchu.
- Pravidelně odstraňujte ze spotřebiče vlákna. Při znečištění spotřebiče vlákna se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie.
- Pokud před spuštěním programu nebo po skončení programu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Displej a ukazatele po několika minutách zhasnou a bliká  start/pauza. Režim úspory energie se ukončí, když znovu provedete ovládání spotřebiče, např. otevřete a zavřete dvířka.
- Když delší dobu během režimu úspory energie neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

## Instalace a připojení

### Rozsah dodávky



- 1 Průvodní dokumenty (např. návod k použití a instalaci)
- 2 Upevňovací materiál
- 3 Oblouk pro upevnění odtokové hadice
- 4 Odtoková hadice
- 5 Připojovací adaptér

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
  2. Otevřete dvířka.
  3. Vyjměte z bubny veškeré příslušenství.
- Nyní můžete spotřebič nainstalovat a připojit.

### **Pozor!** Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Předměty, které nejsou určené pro provoz spotřebiče a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče. Odstraňte tyto předměty i veškeré příslušenství z bubnu.

## Instalace spotřebiče



### Varování

#### Nebezpečí smrti!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.



### Varování

#### Nebezpečí exploze/požáru!

Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby byl prostor kolem spotřebiče za jeho provozu čistý.



### Varování

#### Nebezpečí požáru/věcných škod/ poškození spotřebiče!

Spotřebič obsahuje R290, chladivo, které je ekologicky neškodné, ale hořlavé.

Oheň a zápalné zdroje udržujte z dosahu spotřebiče.



### Varování

#### Nebezpečí poranění/věcných škod/ poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umísťte spotřebič na čistou rovnou pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.

- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou spojovací sadou. → *Strana 16* Spotřebič **MUSÍ** být touto spojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.



### Varování

#### Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

### Pozor!

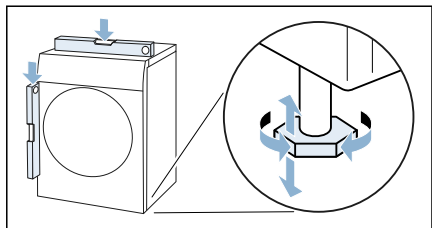
#### Věcné škody/poškození spotřebiče

Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby byl prostor kolem spotřebiče přiměřeně větrán.

### **Spotřebič nainstalujte následujícím způsobem:**

1. Spotřebič umístěte na suchou rovnou a pevnou plochu.
2. Pomocí vodováhy zkontrolujte vyrovnání spotřebiče.



3. V případě potřeby spotřebič znovu vyrovnajte otáčením nožiček. Nyní můžete spotřebič připojit.

### **Upozornění**

- Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.
- V případě nesprávně vyrovnaného spotřebiče se mohou vyskytovat různé zvuky, vibrace a házení bubnu a ze spotřebiče může vytékat zbytková voda.


## **Připojení spotřebiče**

### **⚠ Varování**

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič smí být zapojen na střídavý proud pouze do předpisově nainstalované zásuvky s ochranným kontaktem. Zásuvka musí být vždy volně přístupná.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Při použití jističe zbytkového proudu použijte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

**⚠ Varování****Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/ poškození spotřebiče!**

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

**⚠ Varování****Nebezpečí požáru/věcných škod/ poškození spotřebiče!**

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.

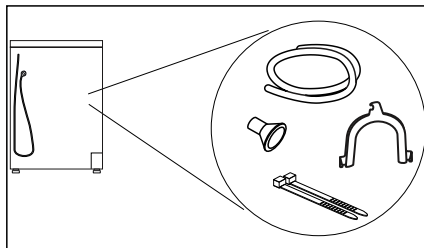
Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

**⚠ Varování****Nebezpečí zranění!**

Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely vedte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

**Spotřebič připojte následujícím způsobem:**

1. Připojte odtokovou hadici.  
→ *Strana 36*



2. Síťovou zástrčku spotřebiče zapojte do určené zásuvky.
3. Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka řádně zapojená.

Spotřebič je nyní připravený k provozu.

**Pozor!****Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Spotřebič obsahuje chladicí kapalinu a může dojít k jeho poškození, pokud bude uveden do provozu hned po přepravě. Spotřebič nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.

**Upozornění:** V případě pochybností nechte spotřebič připojit kvalifikovaným odborníkem.



## Před prvním použitím

### Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

**Upozornění:** Po správné instalaci a připojení je spotřebič připravený k provozu. Nejsou nutná žádná další opatření.

## Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství si můžete objednat\* u zákaznického servisu:

- **Koš na sušení vlny:**  
Vlněné textilie, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte nebo osvěžujte v koši na sušení vlny.  
– Objednáací číslo: **WZ20600**.
- **Podstavec:**  
Sušičku můžete zvýšit kvůli lepšímu vkládání a vyndávání prádla pomocí podstavce.  
Prádlo můžete přemisťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrovaný v podstavci.  
– Objednáací číslo: **WZ20500**.
- **Souprava pro spojení pračky a sušičky:**  
Sušičku můžete prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky.  
Sušičku bezpodmínečně upevněte na pračku pomocí této spojovací soupravy.  
– Objednáací číslo s výsuvnou pracovní deskou: **WZ27400**.  
– Objednáací číslo bez výsuvné pracovní desky: **WZ27410**.

\* v závislosti na vybavení spotřebiče

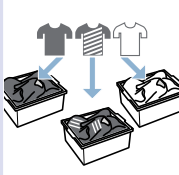
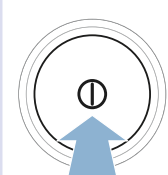
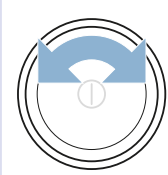
## Nejdůležitější ve zkratce

### Upozornění:

Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený. → *Strana 12*

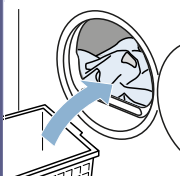
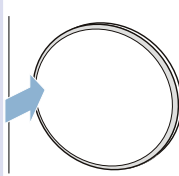

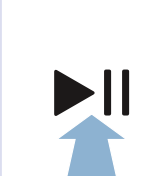
**1**

**Před spuštěním programu:**

Roztřídte prádlo.      Zapněte sušičku.      Zvolte program.

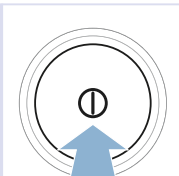
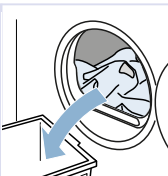
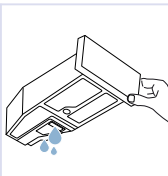
**2**

Otevřete dvířka a vložte prádlo.      Zavřete dvířka.      V případě potřeby: Změňte nastavení programu.      Spusťte program.

**3**

**Po skončení programu:**

Vypněte sušičku.      Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.      Vyprázdněte zásobník na zkondenzovanou vodu.

**4**

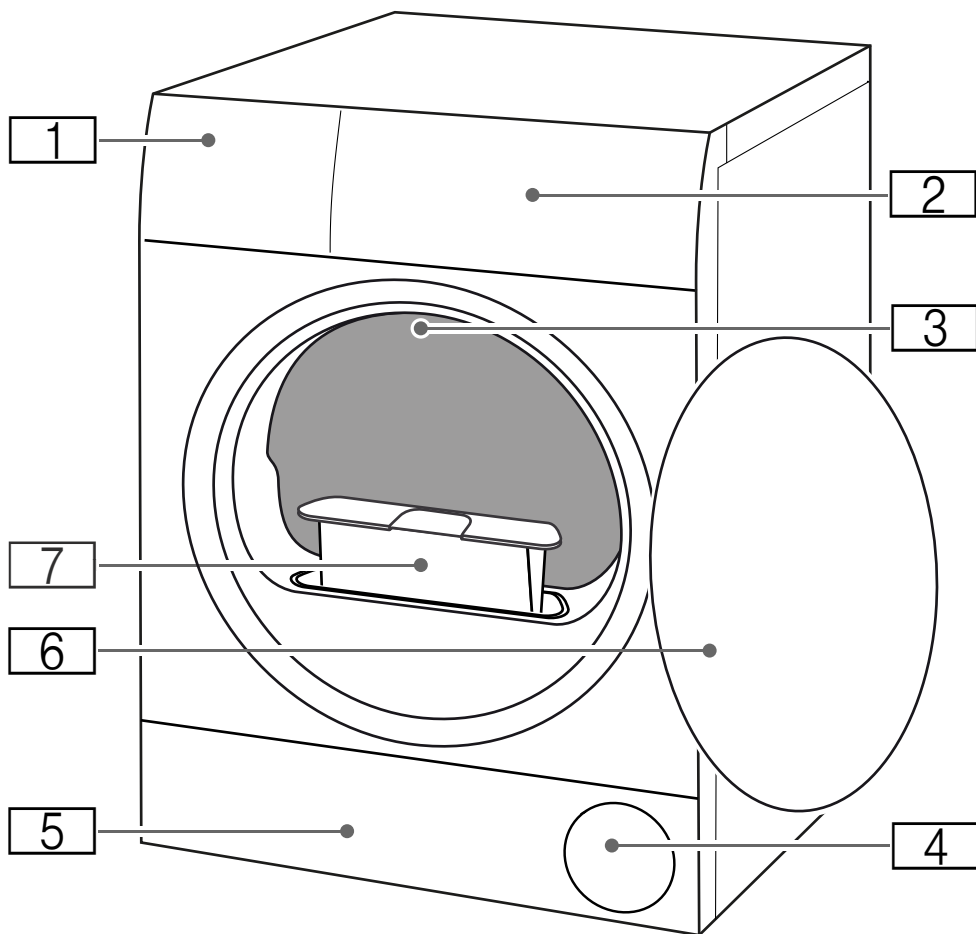


Vyčistěte filtr na vlákna.



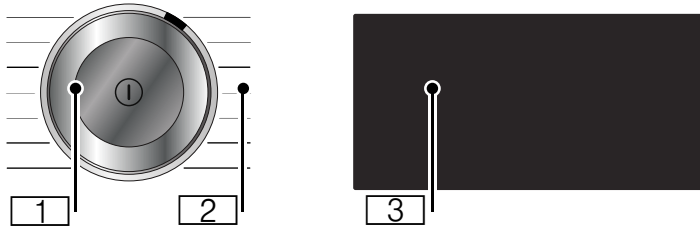
## Seznámení se se spotřebičem

### Sušička



- 1 Zásobník na zkondenzovanou vodu
- 2 Ovládací panel
- 3 Vnitřní osvětlení bubnu (v závislosti na vybavení spotřebiče)
- 4 Větrací mřížka
- 5 Krytka pro údržbu spodní části
- 6 Dvířka
- 7 Filtr na vlákna

## Ovládací panel



### 1 Volič programů

- Stisknutí: zapnutí/vypnutí spotřebiče
- Otáčení: nastavení programu

### 2 Programy: → *Strana 23*

### 3 Displej:

Displej tohoto spotřebiče reaguje na dotyky (dotykový displej).

- Ovládání se provádí slabým stisknutím tlačítek v rámečku
- Zobrazení nastavení a informací

## Displej












Displej tohoto spotřebiče reaguje na dotyky (dotykový displej). Nastavení se aktivují slabým stisknutím dotykových tlačítek v rámečku. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněna. Aktivovaná nastavení můžete měnit nebo deaktivovat opakovaným stisknutím příslušných tlačítek na displeji.

### **Pozor!**











### **Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče.**

Displej může být při násilné manipulaci poškozen. Netiskněte displej ostrým předmětem a netlačte na něj.



Tlačítka	Vysvětlení
 +1; +2; +3	Výsledek sušení: suché do skříně plus s možností jemného nastavení stupně sušení
 +1; +2; +3	Výsledek sušení: suché do skříně s možností jemného nastavení stupně sušení
 +1; +2; +3	Výsledek sušení: suché k žehlení s možností jemného nastavení stupně sušení
 120 min	snadné žehlení 120 min
 60 min	snadné žehlení 60 min
	odložený start
	šetrné sušení
	oblíbený program
 3 sec	dětská pojistka (držte stisknuté 3 sekundy) → Strana 33
	tiché sušení bez signálů ovládání a upozorňujících signálů → Strana 33
+ -	výběrová tlačítka
	start a pauza

Podrobný popis nastavení programů od → Strana 25

Ukazatel	Popis	Informace
	<b>Stav programu:</b> sušení	<b>svítí:</b> ukazatel stavu
	Výsledek sušení: suché k žehlení	
	Výsledek sušení: suché do skříně	
	Výsledek sušení: <b>extra</b> suché do skříně	
	snadné žehlení	
<b>-P-</b>	pauza	
<b>End</b>	Konec programu	
<b>00:00</b>	Doba trvání programu	Předpokládaná doba trvání programu v hodinách a minutách.
např. → 02:45	<b>odložený start</b> programu	Při přizpůsobení a aktivaci <b>odloženého startu</b>
	Vyprázdněte <b>zásobník</b> na zkondenzovanou vodu → <i>Strana 31</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdněte <b>zásobník</b> na zkondenzovanou vodu a <b>nasadte ho</b>. → <i>Strana 31</i> Poté stiskněte <b>▷    start/pauza</b>.</li> <li>■ Vyčistěte filtr v <b>zásobníku</b> na zkondenzovanou vodu. Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice*, zajistěte, aby odtoková hadice: <ul style="list-style-type: none"> <li>- byla správně připojená, → <i>Strana 36</i></li> <li>- nebyla zalomená,</li> <li>- nebyla zablokovaná nebo ucpaná, např. usazeninami.</li> </ul> </li> <li>■ Proveďte intenzivní údržbu spotřebiče.</li> <li>■ Zkontrolujte, zda se do spodní části nedostaly nějaké předměty. Otevřete krytku pro údržbu a případné předměty odstraňte.</li> </ul>
	Filtr na vlákna	Odstraňte vlákna → <i>Strana 32</i>
	Automatické propláchnutí výměníku tepla	Automaticky se čistí výměník tepla. Během zobrazeného procesu nevytahujte <b>zásobník</b> na zkondenzovanou vodu.
	Ukazatel proplachování	
<b>CR-E</b>	Jednoduchá údržba spotřebiče	Nejedná se o závadu. Po určité době používání vám spotřebič automaticky doporučí, abyste provedli <b>jeho</b> jednoduchou údržbu. Proveďte jednoduchou údržbu spotřebiče. → <i>Strana 45</i>
	Nastavení spotřebiče	Přizpůsobení nastavení spotřebiče → <i>Strana 34</i>

*Hot*

CoolDown

Při sušení **může být dosaženo vysokých teplot**. Při procesu CoolDown se sníží teplota, aby nedošlo k poškození prádla, pokud:

- pozastavíte program,
- přerušíte program,
- vypnete spotřebič prostřednictvím aplikace.

Proces CoolDown se spustí až 30 sekund po pozastavení, přerušení nebo vypnutí pomocí aplikace. Spotřebič lze během procesu CoolDown dále ovládat.








#### **Upozornění**








- Buben se během procesu CoolDown dále otáčí i v pozastaveném stavu.
- Během procesu CoolDown nemějte program.
- Regulace teploty může trvat až 10 minut.





















## Přehled programů

Program	Maximální naplnění
<b>Název programu</b> Krátký popis programu, příp. pro které textilie je vhodný.	<b>Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií</b>
<b>bavlna</b>  Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky.	<b>9 kg</b>
<b>nemačkové prádlo</b>  Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	<b>3,5 kg</b>
<b>mix</b>  Směs bavlněných a syntetických textilií.	<b>3 kg</b>
<b>spodní prádlo</b>  Choulostivé spodní prádlo, např. z krajky, lycry, saténu nebo směsových tkanin.	<b>1 kg</b>
<b>vlna krátký</b>  Vlna nebo textilie s podílem vlny vhodné pro praní v pračce.	<b>0,5 kg</b>
<b>Upozornění</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Textilie budou nadýchanější, ale ne suché.</li> <li>■ Po skončení programu textilie vyjměte a nechte je uschnout.</li> </ul>	
<b>časový program studený</b>  Časový program pro všechny textilie kromě vlny a hedvábí. Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošeného prádla.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornění:</b> Dobu trvání programu můžete přizpůsobit. → "Nastavení programu" na straně 25	
<b>časový program teplý</b>  Časový program pro všechny druhy textilu kromě hedvábí. Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornění</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vlnu, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte výhradně v koši na sušení vlny.</li> <li>■ Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbyvajících vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, <b>zopakujte program</b> a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu.            → "Nastavení programu" na straně 25</li> </ul>	<b>Max. naplnění pro sušení vlny/plyšových zvířátek v koši: 1 náplň koše</b>  <b>Max. naplnění pro sušení obuvi v koši: 1 pár</b>

<b>košile/halenky</b> 	<b>1,5 kg</b>
Košile/halenky z bavlny, Inu, syntetických vláken nebo směsových tkanin.	
<b>Upozornění:</b> Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnoměrně rozloží.	
<b>prošívané/deky</b> 	<b>2,5 kg</b>
Textilie, polštáře, prošívané přikrývky nebo deky plněné syntetickými vlákny.	
<b>Upozornění:</b> Velké kusy sušte jednotlivě. Řiďte se značkami pro údržbu.	
<b>polštáře</b> 	<b>1 polštář</b>
Polštáře plněné peřím nebo syntetickými vlákny.	
<b>Upozornění:</b> Po skončení programu natřepete peřiny, aby se náplň rovnoměrně rozložila a uvolnila se vlhká místa. Příp. znovu spusťte program.	
<b>outdoor</b> 	<b>1 kus</b>
Oblečení odolné proti vlivům počasí a outdoorové oblečení s membránovým povrchem a hydrofobní textilie.	
<b>ručníky</b> 	<b>6 kg</b>
Odolné ručníky a župany z bavlny.	
<b>super 40°</b> 	<b>2 kg</b>
Směs syntetických textilií a textilií z lehké bavlny.	
<b>hygiena</b> 	<b>4 kg</b>
Odolné textilie.	
<b>Upozornění:</b> Program dosahuje vyšších teplot. Mimořádně vhodný při zvýšených hygienických nárocích.	

**P+** Nastavení programu

Tlačítka	Ukazatele	Vysvětlení a upozornění
<b>Upozornění:</b> Některá tlačítka a jejich funkce nelze aktivovat u všech programů. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněna. Aktivovaná nastavení můžete měnit nebo deaktivovat opakovaným stisknutím příslušných tlačítek na displeji.		
<b>Výsledek sušení :</b>		Zvolte výsledek sušení, který odpovídá sušenému prádlu.
 suché do skříně		Vícevrstvé silné prádlo, které špatně schne.
 suché do skříně		Normální jednovrstvé prádlo.
 suché k žehlení		Normální jednovrstvé prádlo, které má být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.
<b>přizpůsobení sušení</b>	+1 +2 +3	<p>Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete u příslušného výsledku sušení přizpůsobit stupeň sušení a zvýšit ho ve stupních +1 až +3. Prodlouží se tím doba programu při stejné teplotě.</p> <p>Opakovaně stiskněte příslušný výsledek sušení, jako např.  (suché k žehlení), dokud se nezobrazí požadovaný stupeň sušení +1, +2, +3.</p> <p>Pokud jste pro některý výsledek sušení přizpůsobili stupeň sušení, toto nastavení zůstane uloženo i po vypnutí spotřebiče.</p>
 odložený start	→ 0.5 - 24	<p>Pomocí doby skončení můžete <b>před spuštěním programu</b> stanovit, kdy má program skončit. <b>Odložený start</b> programu můžete posunout maximálně o 24 hodin.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nastavte program. Zobrazí se doba trvání nastaveného programu, např. 00:45 (hodiny:minuty).</li> <li>Stiskněte  <b>odložený start</b> <b>Upozornění:</b> Pomocí výběrových tlačítek + a - můžete přizpůsobit hodnoty nastavení.</li> <li>Stiskněte  <b>start/pauza</b>. <b>Odložený start je aktivován.</b> Před spuštěním programu se na displeji zobrazí zvolená doba skončení, např. → 08:45 a začne se odpočítávat až do spuštění sušícího programu. Potom se zobrazí doba trvání programu.</li> </ol> <p><b>Upozornění:</b> Doba trvání programu je zahrnutá v době skončení.</p>

<p>např.  : 40</p>	<p>Dobu sušení u <b>časových programů</b> lze prodloužit v krocích po 10 minutách maximálně na 3 hodiny a 30 minut.  <b>Upozornění:</b> Pomocí výběrových tlačítek + a — můžete přizpůsobit hodnoty nastavení.</p>
<p> <b>60 min</b> snadné žehlení 60 min</p> <p> <b>120 min</b> snadné žehlení 120 min</p>	<p>Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Ochranu před zmačkáním můžete aktivovat na 60 minut (pomocí  <b>60 min</b> snadné žehlení 60 min) nebo na 120 minut (pomocí  <b>120 min</b> snadné žehlení 120 min) nebo deaktivovat.</p>
<p> <b>šetrné sušení</b></p>	<p>Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může prodloužit dobu sušení.</p>
<p>☆ oblíbený program</p>	<p>Pomocí ☆ oblíbený program můžete uložit a aktivovat program s individuálním nastavením.</p> <p><b>Uložení nebo přepsání oblíbeného programu:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nastavte požadovaný program. Na displeji se zobrazí nastavení programu.</li> <li>2. V případě potřeby nastavení programu změňte.</li> <li>3. Držte 3 sekundy stisknuté ☆ oblíbený program.</li> </ol> <p>Oblíbený program s individuálním nastavením je uložený.</p> <p><b>Upozornění:</b> Zvolená nastavení zůstanou uložená i po vypnutí spotřebiče.</p> <p><b>Aktivace oblíbeného programu:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.</li> <li>2. Stiskněte ☆oblíbený program.</li> </ol> <p>Oblíbený program s individuálním nastavením je aktivovaný.</p>



## Prádlo

### Příprava prádla



#### Varování

#### Nebezpečí exploze/požáru!

Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.

Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.

#### Pozor!

#### Nebezpečí poškození bubnu a textilií

Pokud v kapsách textilu necháte nějaké předměty, může při provozu dojít k poškození bubnu a textilií. Z kapes textilií odstraňte všechny předměty, jako např. kovové předměty.

Následujícím způsobem připravte prádlo:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte sáček na praní prádla.
- Zapněte zipy, háčky, poutka a knoflíky. Velké kusy prádla, jako např. povlaky, zapněte.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Pro jednotlivé kusy prádla používejte časový program.
- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.

- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušujte. Došlo by ke zvýšenému pomačkání prádla.
- Některé prací a ošetřovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváž, obsahují částičky, které se mohou usazovat na senzoru vlhkosti. To může ovlivňovat funkci senzoru a tím také výsledek sušení.

#### Upozornění

- Při praní prádla, které chcete sušit v sušičce, dávkujte prací a ošetřovací prostředky podle údajů výrobce.
- Senzor vlhkosti pravidelně čistěte  
→ *Strana 39.*

### Třídění prádla

**Upozornění:** Prádlo vkládejte do spotřebiče po jednotlivých kusech. Pro dosažení dobrého výsledku sušení dbejte na to, aby nebylo prádlo zamotané do sebe.

#### Pozor!

#### Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií

Prádlo, které není vhodné pro sušení v sušičce, se může při sušení poškodit nebo může dojít k poškození spotřebiče. Prádlo před sušením roztřídte podle údajů na visačkách:

- Vhodné pro sušení v sušičce
- Sušení s normální teplotou
- Sušení s nízkou teplotou
- Nesušit v sušičce

Při třídění sušeného prádla dodržujte také následující:

- Sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení. Pokud společně sušíte slabé, silné nebo vícevrstvé textilie, budou různě suché.
- Řiďte se podle popisu textilu u sušicích programů.  
→ "Přehled programů" na straně 23

**Upozornění:** Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete pro dosušení zvolit časový program.

### Pozor!

### Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií

V sušičce **nesušte** následující textilie:

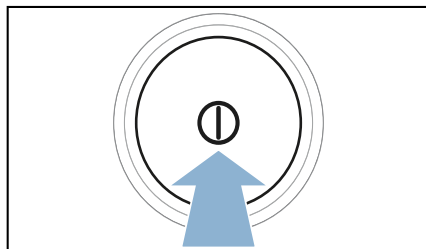
- Prádlo znečištěné rozpouštědly, voskem nebo tukem.
- Nevyprané prádlo.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné textilie, např. hedvábí, záclony z umělých vláken.

## Obsluha spotřebiče

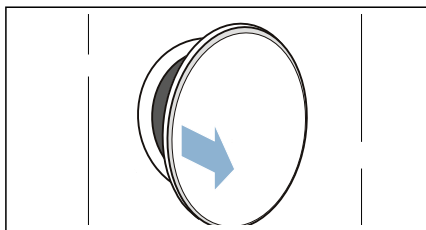
### Vložení prádla a zapnutí sušičky

**Upozornění:** Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený.  
→ Strana 12

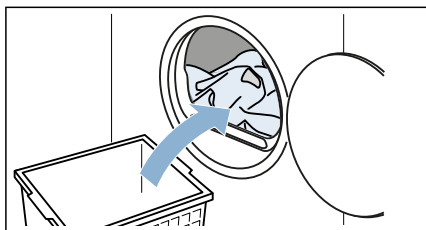
1. Připravte a roztrďte prádlo.
2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte .



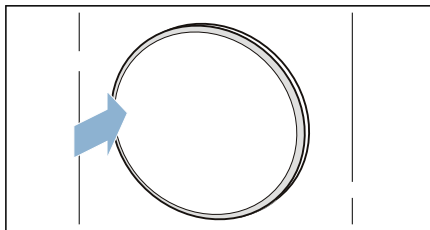
3. Otevřete dvířka. Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný. Příp. ho vyprázdněte.



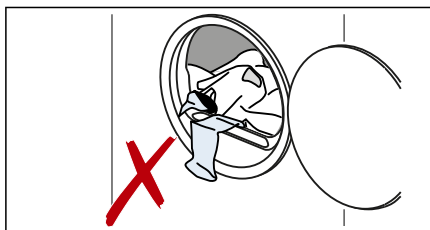
4. Rozložené prádlo vložte do bubnu.



## 5. Zavřete dvířka.

**Pozor!****Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií.**

Nepřiskřípněte do dvířek prádlo.

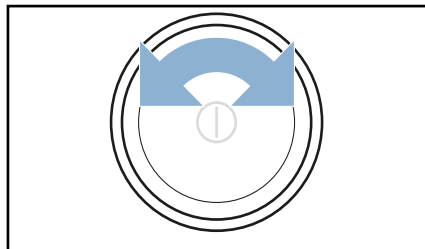


**Upozornění:** Po otevření, zavření a spuštění programu se v bubnu spotřebiče rozsvítí osvětlení. Vnitřní osvětlení bubnu zhasne automaticky.

## Nastavení programu

**Upozornění:** Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit program. → *Strana 33*

### 1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji se zobrazí nastavení programu.

### 2. V případě potřeby nastavení programu změňte.

→ *"Nastavení programu" na straně 25*

## Spuštění programu

Stiskněte ► start/pauza.

**Upozornění:** Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku. → *Strana 33*

## Průběh programu


Stav programu se zobrazí na displeji.

**Upozornění:** Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Při sušení zjišťuje senzor vlhkosti zbývající vlhkost prádla. V závislosti na vlhkosti se během provozu automaticky přizpůsobuje doba trvání programu a ukazatel zbývajícího času sušení (kromě časových programů).



## Změna programu nebo přidání prádla


Během sušení můžete kdykoli vyjmout nebo přidat prádlo a změnit nebo přizpůsobit program.

1. Pro pozastavení otevřete dvířka nebo stisknete  start/pauza.

**Upozornění:** Když je aktivní CoolDown, buběn se dál otáčí i v pozastaveném stavu. CoolDown můžete kdykoli přerušit otevřením dvířek.


2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo jiné nastavení programu. → "Přehled programů" na straně 23  
→ "Nastavení programu" na straně 25

**Upozornění:** Během procesu CoolDown neměňte program.

4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte  start/pauza.

**Upozornění:** Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbývající vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

## Přerušení programu

Program lze kdykoli přerušit otevřením dvířek nebo stisknutím  start/pauza.

### Pozor!

**Nebezpečí požáru. Prádlo se může vznítit.**

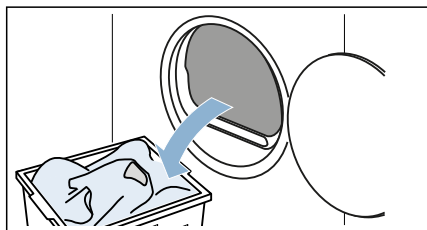
Pokud program zastavíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby mohlo vychladnout.

## Konec programu

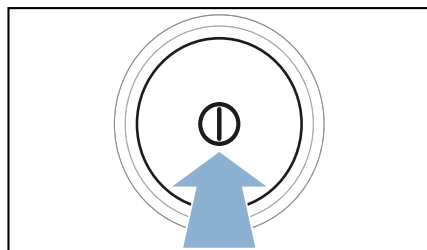
Na displeji se zobrazí **End**.

## Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky

1. Vyjměte prádlo.



2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte .

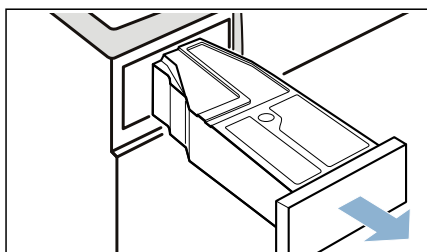


## Vyprázdnění zásobníku na zkondenzovanou vodu

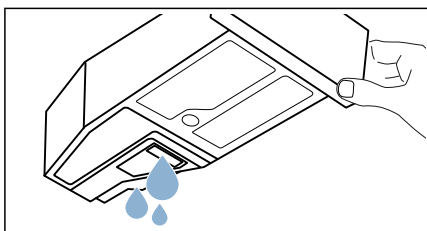
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na zkondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na zkondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení, a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

1. Vodorovně vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.



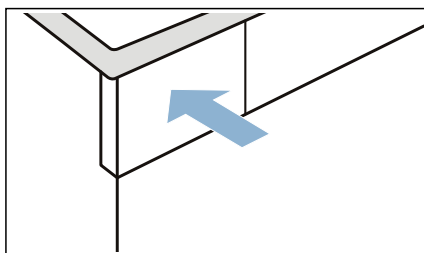
### Pozor!

#### Nebezpečí poškození zdraví a věcných škod

Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Znečištěná kondenzovaná voda může způsobit poškození zdraví a věcné škody. Nepijte ji ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

- \* V závislosti na modelu je součástí dodávky

3. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



**Upozornění:** Filtr v zásobníku na kondenzovanou vodu filtruje kondenzovanou vodu, která se používá pro automatické čištění spotřebiče. Filtr se čistí vyprázdněním kondenzované vody. Přesto filtr pravidelně kontrolujte, zda v něm nejsou usazené nečistoty, a případně je odstraňte.

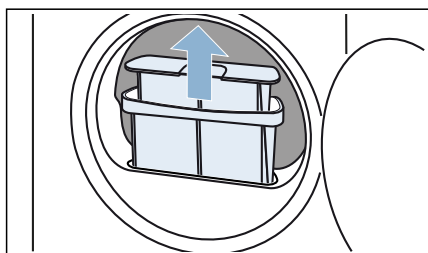
→ "Čištění filtru v zásobníku na zkondenzovanou vodu" na straně 40

## Odstranění vláken

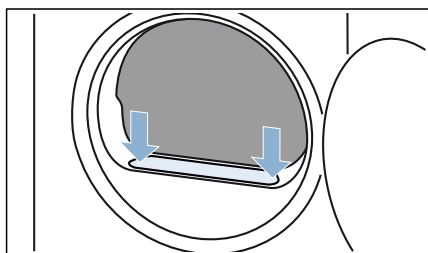
**Upozornění:** Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný nebo znečištěný filtr na vlákna omezuje proudění vzduchu a spotřebič nemůže dosáhnout plného výkonu. Znečištěné filtry na vlákna zvyšují spotřebu proudu a prodlužují dobu sušení.

**Po každém sušení vyčistěte filtr na vlákna:**

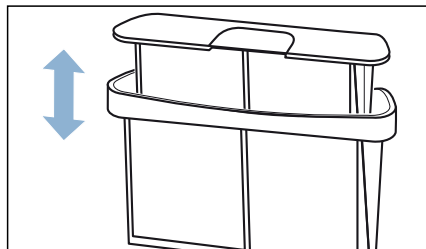
1. Otevřete dvířka a odstraňte z nich všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákna.



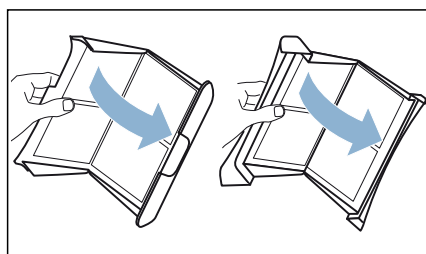
3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákna. Dbejte na to, aby žádná vlákna nespadla do otevřeného otvoru.



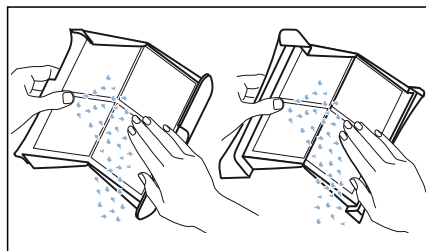
4. Vytáhněte ze sebe dvě části filtru na vlákna.



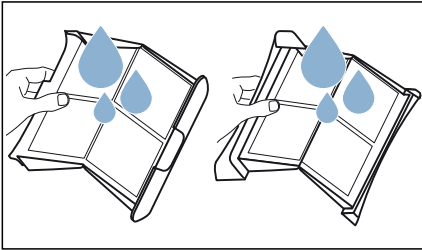
5. Oba filtry rozevřete.



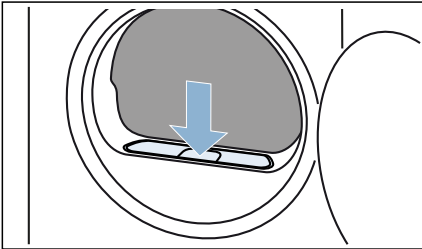
6. Odstraňte vlákna z obou filtrů.



7. Pod tekoucí teplou vodou vypláchněte vlákna.



8. Filtry na vlákna osušte, přiklopte a nasadte je zpět.



### Pozor!

#### Věcné škody/poškození spotřebiče

Používáte-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči) nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Nepoužívejte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.



## Nastavení spotřebiče

Spotřebič můžete přímo aktivovat/deaktivovat nebo přizpůsobte pomocí symbolu ⚙️.

### Dětská pojistka


Aktivací dětské pojistky zabráníte neúmyslné manipulaci ovládacího panelu.

#### Aktivace/deaktivace dětské pojistky:

- Držte 3 sekundy stisknutý  **dětská pojistka.**

**Upozornění:** Dětská pojistka zůstává aktivní i po vypnutí spotřebiče. Abyste mohli po zapnutí manipulovat s ovládacím panelem, musíte deaktivovat dětskou pojistku.

### Tiché sušení

Při aktivaci  tiché sušení budete spotřebič používat bez signálů ovládaní a upozorňujících signálů.

#### Aktivace/deaktivace tichého sušení:

- Stiskněte  tiché sušení.

Signály ovládaní a upozorňující signály spotřebiče jsou aktivované/deaktivované.

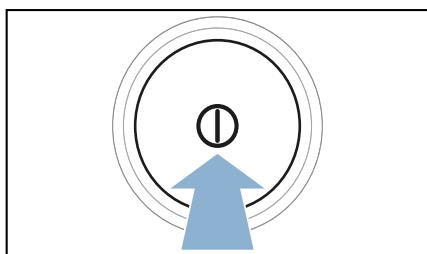
## Přizpůsobení nastavení spotřebiče

Následující nastavení spotřebiče můžete přizpůsobit pomocí symbolu ⚙️.

- Hlasitost signalizace ovládání
- Jas displeje
- Hlasitost upozorňujících signálů (např. na konci programu)

### Nastavení ⚙️ přizpůsobíte následovně:

1. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



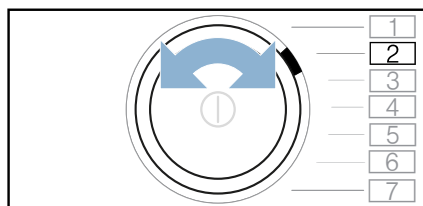
2. Držte 3 sekundy stisknuté 🔊 tiché sušení.

Na displeji se zobrazí ⚙️.

Nyní můžete přizpůsobit nastavení spotřebiče.

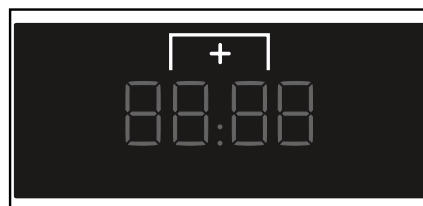
## Přizpůsobení hlasitosti signalizace ovládání

1. Nastavte program do polohy 2.



Na displeji se zobrazí 🔊 a aktuální hodnota nastavení.

2. Stiskněte + tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná hodnota nastavení.

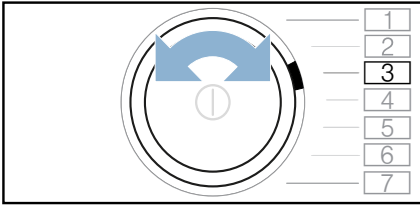


### Hodnoty nastavení:

- 0 vypnutý
  - 1 nízký
  - 2 střední
  - 3 vysoký
  - 4 velmi vysoký
3. Přizpůsobte další nastavení spotřebiče nebo nastavení uložte a ukončete.

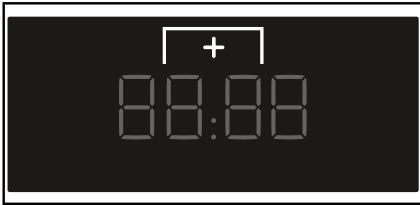
## Přizpůsobení jasu displeje

1. Nastavte program do polohy 3.



Na displeji se zobrazí 3 a aktuální hodnota nastavení.

2. Stiskněte + tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná hodnota nastavení.



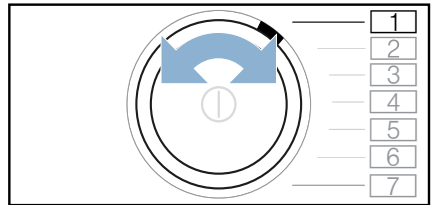
### Hodnoty nastavení:

- 1 nízký
- 2 střední
- 3 vysoký
- 4 velmi vysoký

3. Přizpůsobte další nastavení spotřebiče nebo nastavení uložte a ukončete.

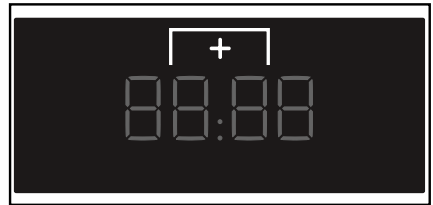
## Přizpůsobení hlasitosti signalizace upozornění

1. Nastavte program do polohy 1.



Na displeji se zobrazí 1 a aktuální hodnota nastavení.

2. Stiskněte + tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná hodnota nastavení.



### Hodnoty nastavení:

- 0 vypnutý
- 1 nízký
- 2 střední
- 3 vysoký
- 4 velmi vysoký

3. Přizpůsobte další nastavení spotřebiče nebo nastavení uložte a ukončete.

## Uložení nastavení spotřebiče a ukončení

### Nastavení spotřebiče uložte a ukončete následovně:

- Stiskněte tiché sušení nebo:
- Počkejte 10 sekund nebo:
- Stiskněte pro vypnutí spotřebiče.

**Upozornění:** Zvolená nastavení zůstanou uložena i po vypnutí spotřebiče.



## Odtok zkondenzované vody

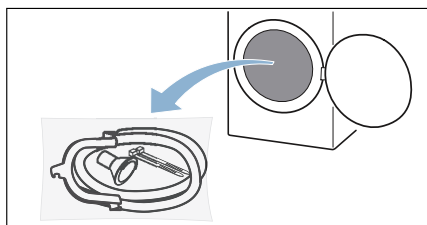
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Spotřebič používejte s připojenou odtokovou hadicí.

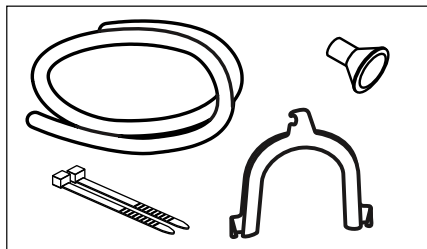
Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na zkondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na zkondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

### Odtokovou hadici připojte následujícím způsobem:

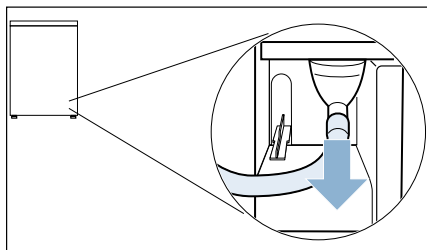
1. Vyjměte z bubnu příslušenství.



2. Vyndejte ze sáčku všechny díly.

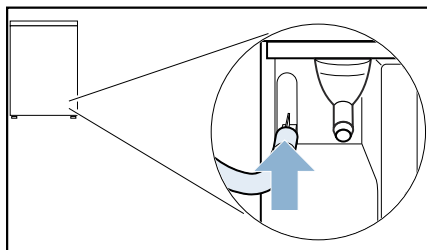


3. Odpojte hadici na zkondenzovanou vodu od hrdla.

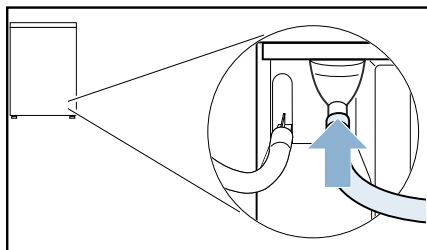


**Upozornění:** Při dodání spotřebiče je hadice na kondenzovanou vodu připojená k hrdlu.

4. Hadici na kondenzovanou vodu umístěte do úložné polohy.

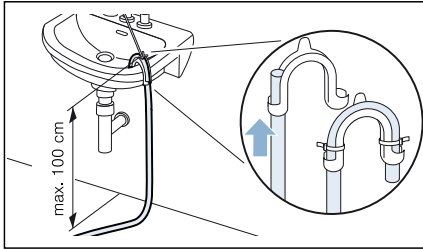


5. Vezměte odtokovou hadici z příslušenství a upevněte ji na volné hrdlo a zasuňte ji až nadoraz.

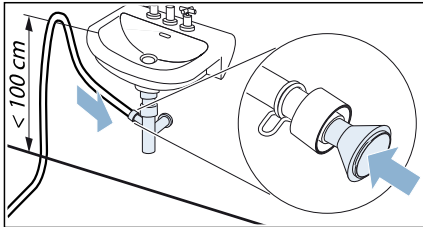


6. Pomocí zbývajících příslušenství upevněte druhou stranu odtokové hadice v závislosti na konkrétní situaci připojení.

**Umyvadlo:**

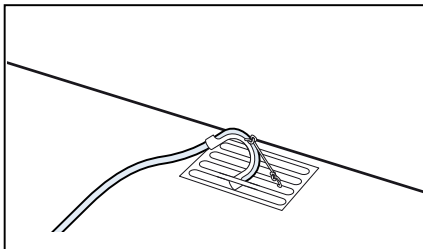


**Sifon:**



Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou (rozsah upnutí 12–22 mm, specializovaná prodejna).

**Odtok v podlaze:**



**Pozor!**

**Nebezpečí vzniku škod v důsledku netěsnosti nebo vytékající vody.**

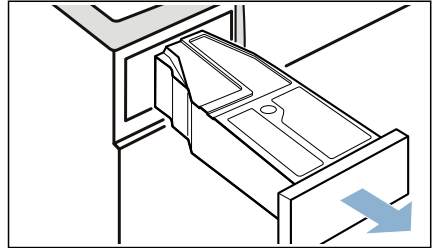
Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte. Dodržujte výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem max. 100 cm.

**Pozor!**

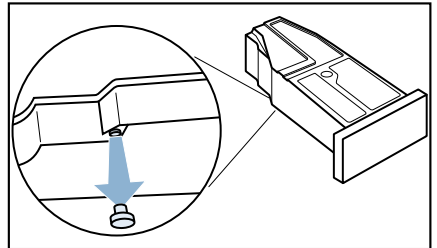
**Může dojít k nasátí nahromaděné vody zpět do spotřebiče, což může způsobit poškození.**

Zkontrolujte, zda voda dostatečně rychle odtéká. Odtok nesmí být uzavřený nebo ucpaný.

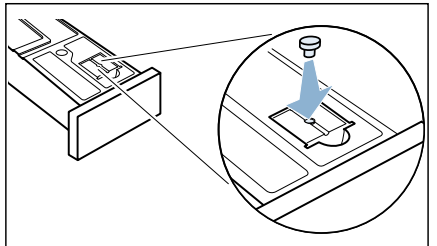
7. Vodorovně vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu a vylijte ho.



8. Obráťte zásobník na zkondenzovanou vodu o 180° a na spodní straně odstraňte nasazenou zátku.

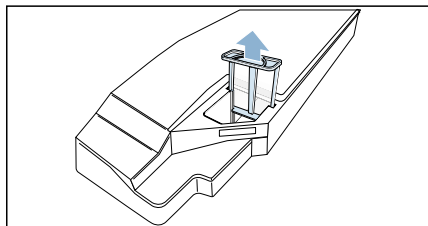


9. Zásobník na zkondenzovanou vodu znovu obráťte o 180° a nasadte zátku do prohlubně na horní straně zásobníku na zkondenzovanou vodu.

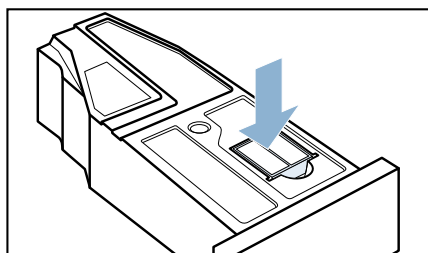




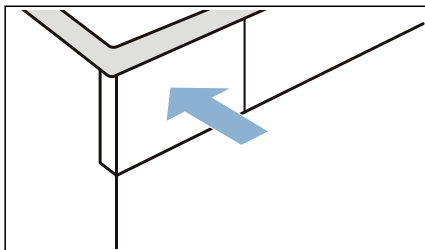
10. Vytáhněte filtr z držáku.



11. Nasaděte filtr do prohlubně v zásobníku na zkondenzovanou vodu.



12. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



Kondenzovaná voda se nyní bude odvádět odtokovou hadicí do odtoku nebo do umyvadla.

**Upozornění:** Pokud chcete kondenzovanou vodu znovu odvádět do zásobníku na zkondenzovanou vodu, proveďte kroky v opačném pořadí.

**Pozor!**

**Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Pokud odvádíte kondenzovanou vodu do zásobníku na zkondenzovanou vodu, může z hrdla vytékat voda a způsobit věcné škody. Před zahájením provozu spotřebiče upevněte na hrdlo hadici na zkondenzovanou vodu.

## Čištění a údržba

### Čištění spotřebiče

#### **Varování**

##### **Nebezpečí smrti!**

Spotřebič je poháněn elektrinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte síťovou zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

#### **Varování**

##### **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary.

Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

#### **Varování**

##### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.

Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkáčací pistoli.

#### **Pozor!**

##### **Věcné škody/poškození spotřebiče**

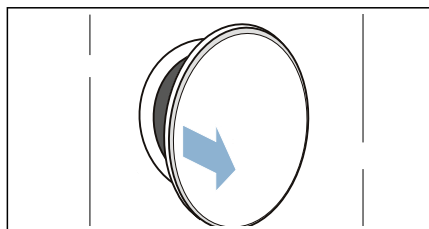
Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro přeдеprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

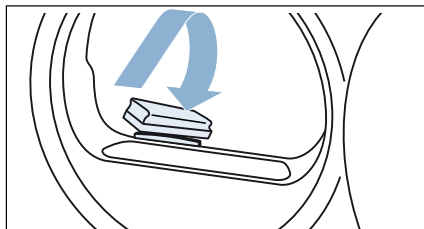
### Čištění senzoru vlhkosti

**Upozornění:** Senzor vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po dlouhé době používání se mohou usadit jemné zbytky vodního kamene nebo pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny se musí pravidelně odstraňovat, jinak může být negativně ovlivněn výsledek sušení.

1. Otevřete dvířka.



2. Senzor vlhkosti vyčistěte hrubou houbičkou.



**Pozor!**

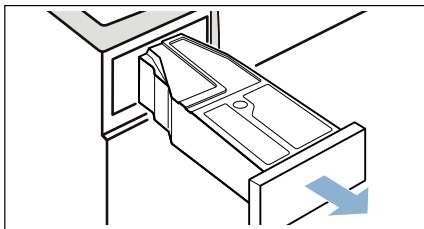
**Nebezpečí poškození senzoru vlhkosti.**

Senzor vlhkosti je z ušlechtilé oceli. Nečistěte ho abrazivními prostředky a drátěnkou.

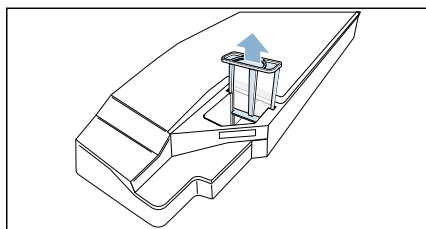
## Čištění filtru v zásobníku na zkondenzovanou vodu

**Upozornění:** Filtr v zásobníku na zkondenzovanou vodu slouží k čištění kondenzované vody, která se používá pro automatické čištění tohoto spotřebiče.

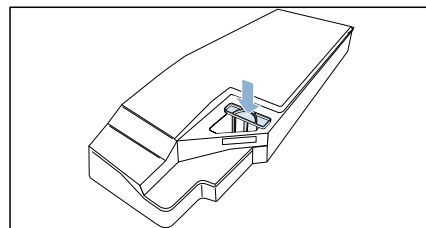
1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu.



2. Vylijte zkondenzovanou vodu.
3. Vyměňte filtr.



4. Vyčistěte filtr pod tekoucí teplou vodou nebo v myčce nádobí.
5. Filtr nasadte tak, aby citelně zaskočil.



**Pozor!**

**Bez filtru se mohou do spotřebiče dostat nečistoty a poškodit ho.**

Spotřebič používejte pouze s nasazeným filtrem.

6. Nasadte zásobník na kondenzovanou vodu tak, až citelně zaskočí.

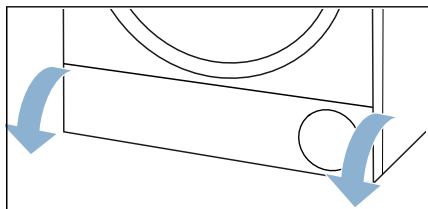
## Čištění spodní části

Spodní část spotřebiče můžete vyčistit, pokud je znečištěná, např. vlákny.

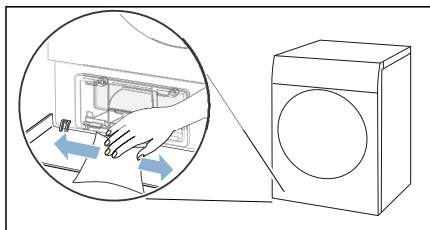
**Upozornění:** Nechte spotřebič po provozu přibližně 30 minut vychladnout, než začnete s čištěním.

### Spodní část vyčistěte následovně:

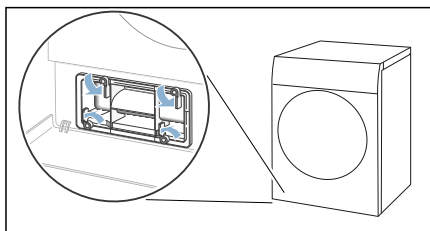
1. Otevřete krytku pro údržbu tím, že za ni zatáhnete současně na horních stranách.



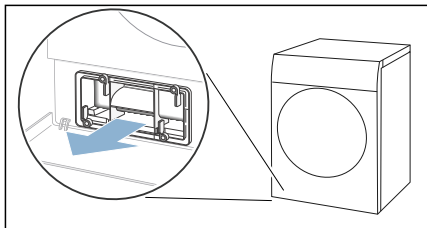
2. Krytku pro údržbu vyčistěte měkkým vlhkým hadrem.



3. Otevřete páčku krytu výměníku tepla.



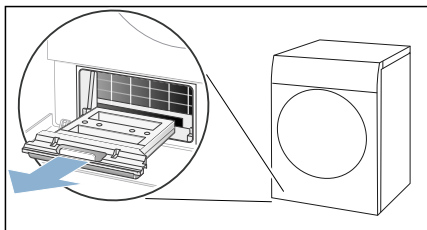
4. Vytáhněte kryt výměníku tepla za držadlo.



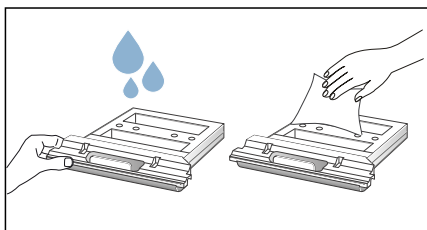
5. Vyčistěte kryt výměníku tepla měkkým kartáčkem.

**Upozornění:** Dbejte na to, aby na těsnění nezůstaly žádné nečistoty.

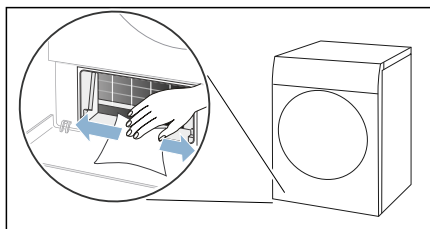
6. Vodorovně vytáhněte vložku.



7. Vložku vypláchněte pod tekoucí vodou a nechte ji uschnout.



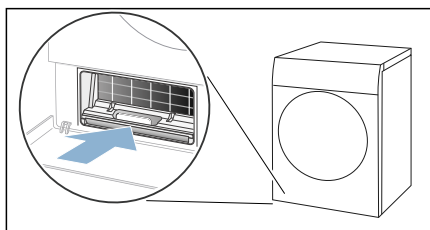
- 8.** Otvor ve spotřebiči vyčistěte měkkým vlhkým hadrem.



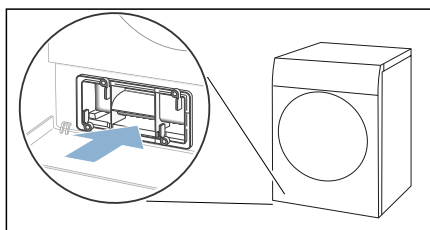
**Upozornění**

- Dbejte na to, abyste nepoškodili volně přístupný výměník tepla.
- Výměník tepla se nemusí čistit díky samočisticí funkci spotřebiče.

- 9.** Zasuňte vložku vodorovně až nadoraz.

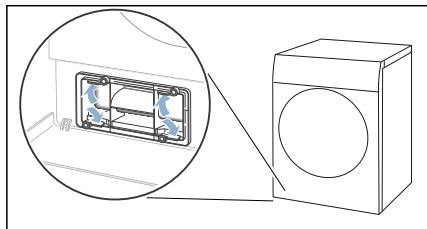


- 10.** Zasuňte kryt výměníku tepla za držadlo.

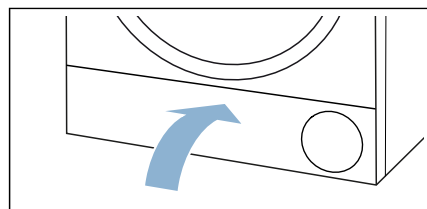


**Upozornění:** Kryt výměníku tepla lze zasunout pouze tehdy, když se ve spotřebiči nachází vložka.

- 11.** Zajištěte páčku krytu výměníku tepla.



- 12.** Zavřete krytku pro údržbu.



Čištění spodní části spotřebiče je hotové.



## Údržba spotřebiče

Spotřebič umožňuje jednoduchou údržbu pro dosažení trvale optimálních výsledků sušení a dále intenzivní údržbu, aby se po delší době nepoužívání zabránilo možné tvorbě zápachu ve spotřebiči. Před provedením údržby spotřebiče se musí provést příprava na tuto údržbu.

### **Varování**

#### **Nebezpečí opaření/věcných škod a poškození spotřebiče!**

Vařící nebo horká voda může způsobit těžké popáleniny, věcné škody a poškození spotřebiče, pokud ji rozlijete nebo pokud vytéká.

Na tento spotřebič, jeho součásti a příslušenství nepoužívejte vařící vodu. Zabraňte kontaktu pokožky s horkou vodou nebo vodní párou.

### **Varování**

#### **Nebezpečí otravy/věcných škod!**

Zkondenzovaná voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná zkondenzovaná voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody. Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.

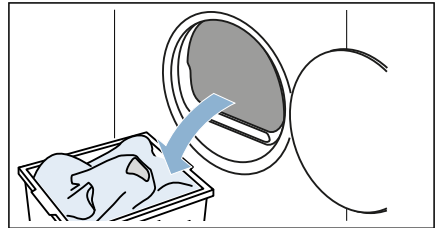
## Příprava před údržbou spotřebiče

### Příprava spotřebiče pro údržbu

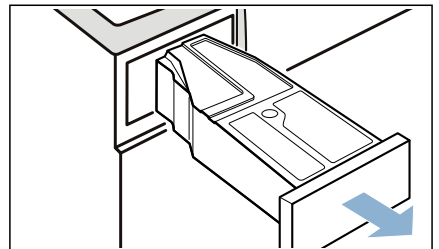
Příprava spotřebiče se musí provést **před** jednoduchou nebo intenzivní údržbou.

### Následujícím způsobem připravte spotřebič pro údržbu:

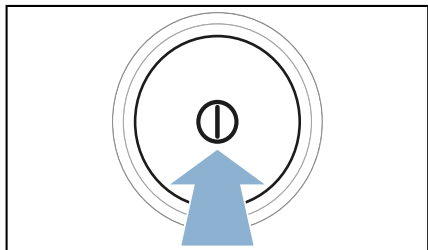
1. Vyjměte prádlo.



2. Vyčistěte filtr na vlákna  
→ *Strana 32.*
3. Zavřete dvířka.
4. Vodorovně vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu a vylijte ho.



5. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



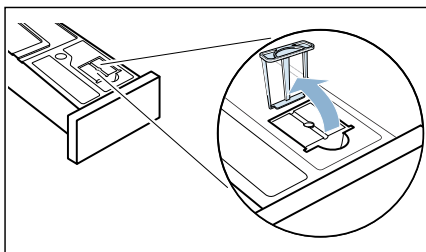
Spotřebič je nyní připravený pro údržbu.

### **Příprava zásobníku na zkondenzovanou vodu pro údržbu spotřebiče**

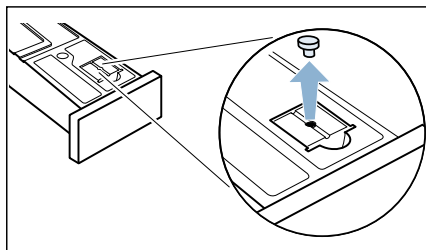
Pokud odvádíte kondenzovanou vodu ze spotřebiče odtokovou hadicí, musíte **před** jednoduchou nebo intenzivní údržbou spotřebiče připravit zásobník na zkondenzovanou vodu.

### **Následujícím způsobem připravte zásobník na zkondenzovanou vodu pro údržbu spotřebiče:**

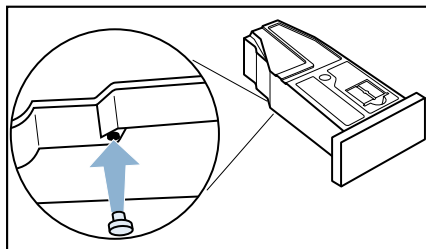
1. Odstraňte filtr z prohlubně v zásobníku na zkondenzovanou vodu.



2. Z prohlubně v zásobníku na zkondenzovanou vodu odstraňte nasazenou zátku.



3. Obratě zásobník na zkondenzovanou vodu o 180° a na spodní straně nasadte zátku.



Nyní je zásobník na zkondenzovanou vodu připraven pro údržbu spotřebiče.

**Upozornění:** Pokud odvádíte kondenzovanou vodu ze spotřebiče odtokovou hadicí, proveďte **po** jednoduché nebo intenzivní údržbě spotřebiče tyto kroky v opačném pořadí.

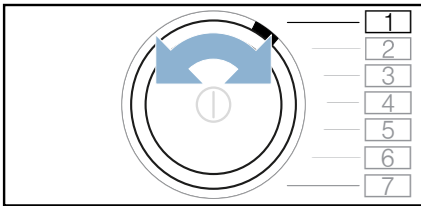
## Provedení jednoduché údržby spotřebiče


Pro dosažení trvale optimálních výsledků sušení můžete provést jednoduchou údržbu spotřebiče.

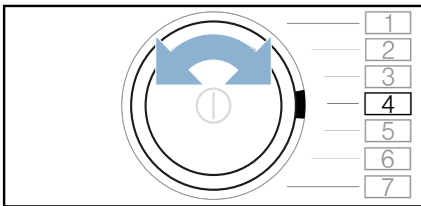
**Upozornění:** Po určité době používání vám spotřebič automaticky doporučí, abyste provedli jednoduchou údržbu spotřebiče. Na displeji se pak před spuštěním programu a po skončení programu na 5 sekund zobrazí **CR-E**. Toto upozornění se bude zobrazovat stále znovu, dokud neprovedete kompletní jednoduchou údržbu.

### Následujícím způsobem proveďte údržbu spotřebiče:

1. Příprava údržby spotřebiče. → *Strana 43*
2. Nastavte program do polohy 1.

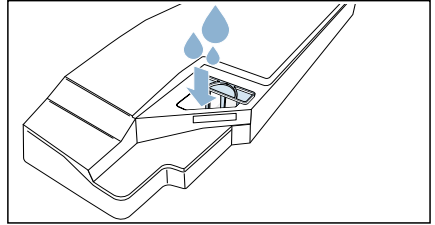


3. Stiskněte a držte stisknuté  suché k žehlení, zároveň:
4. Nastavte program do polohy 4.



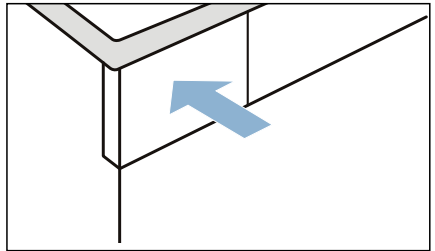
Na displeji se zobrazuje střídavě **CP** a doba trvání programu.


5. Do zásobníku na zkondenzovanou vodu nalijte přibližně 1½ litru teplé vody z vodovodu.

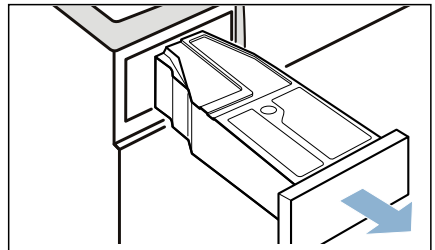


**Upozornění:** Zásobník na zkondenzovanou vodu držte stále vodorovně, aby nedošlo k vytečení vody.

6. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až zaskočí.

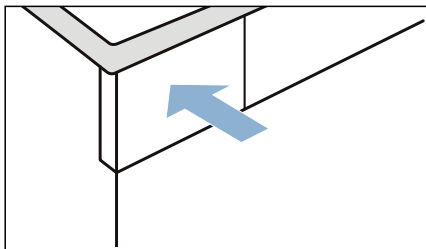


7. Stiskněte  start/pauza. Spustí se údržba spotřebiče a zazní akustický signál. Po skončení údržby spotřebiče se na displeji zobrazí **End** a zazní akustický signál.
8. Vodorovně vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu a vylijte ho.

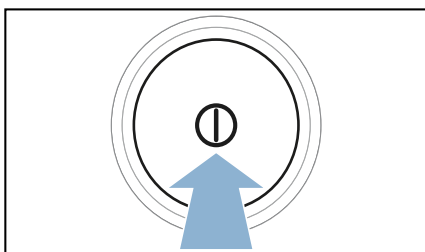




9. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



10. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte ①.



Údržba spotřebiče je dokončená.

## Provedení intenzivní údržby spotřebiče

Pokud jste spotřebič nepoužívali déle než měsíc, měli byste provést intenzivní údržbu spotřebiče. Zabráníte tak eventuálnímu zápachu ve spotřebiči.

### Upozornění

- Intenzivní údržba spotřebiče trvá přibližně 4 hodiny. Doba trvání se může prodloužit, pokud během programu včas neprovedete potřebné kroky.
- Intenzivní údržba spotřebiče by se po spuštění programu neměla přerušovat.

- Pro intenzivní údržbu spotřebiče budete potřebovat originální ošetřovací prostředek, který si můžete objednat u zákaznického servisu pod číslem náhradního dílu: **00311829**. Kontaktní údaje na zákaznický servis najdete na konci tohoto návodu.

### **⚠ Varování**

#### **Nebezpečí poranění/věcných škod/ poškození spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče.

Z bezpečnostních důvodů použijte originální náhradní díly a příslušenství.

### **Pozor!**

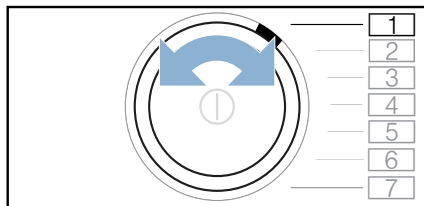
#### **Věcné škody/poškození spotřebiče**

Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čistícího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče.

Použijte prací prostředky/aviváž/čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.

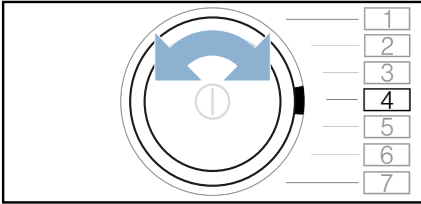
#### **Následujícím způsobem provedte údržbu spotřebiče:**

1. Příprava údržby spotřebiče. → *Strana 43*
2. Nastavte program do polohy 1.



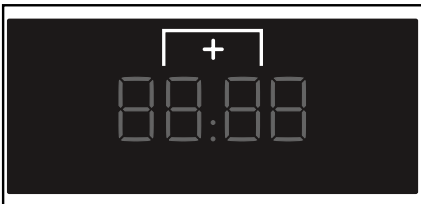
3. Stiskněte a držte stisknuté  suché k žehlení, zároveň:

4. Nastavte program do polohy 4.



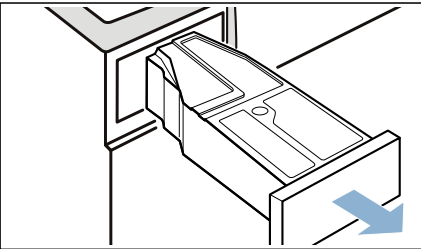
Na displeji se zobrazuje střídavě **CP1** a doba trvání programu.

5. Stiskněte **+**.

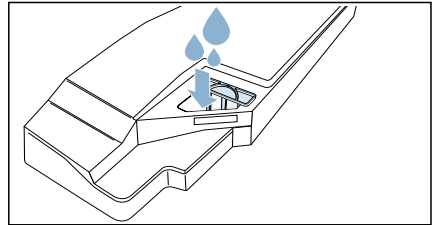


Na displeji se zobrazuje střídavě **CP2** a doba trvání programu.

6. Vodorovně vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu a vylijte ho.

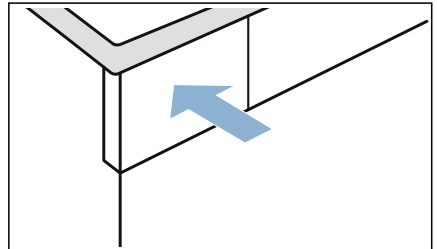


7. Do zásobníku na zkondenzovanou vodu nalijte lahev originálního prostředku k ošetření spotřebiče a přibližně 1 ½ litru teplé vody z vodovodu.



**Upozornění:** Zásobník na zkondenzovanou vodu držte stále vodorovně, aby nedošlo k vytečení vody.

8. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až zaskočí.

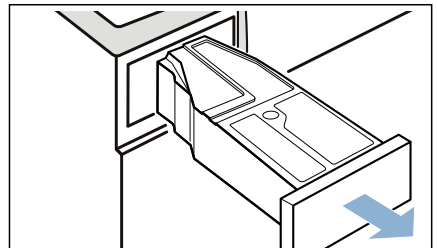


9. Stiskněte **▶||** start/pauza.

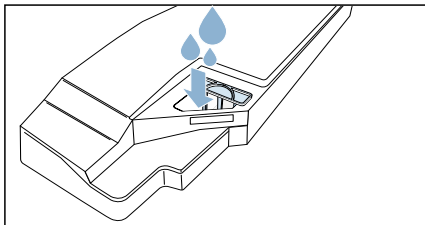
Spustí se údržba spotřebiče a zazní akustický signál.

Po určité době spotřebič údržbu přeruší a na displeji bliká zbývající doba trvání programu.

10. Vodorovně vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu a vylijte ho.

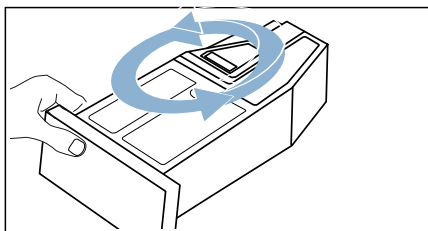


11. Do zásobníku na zkondenzovanou vodu nalijte přibližně 1½ litru teplé vody z vodovodu.

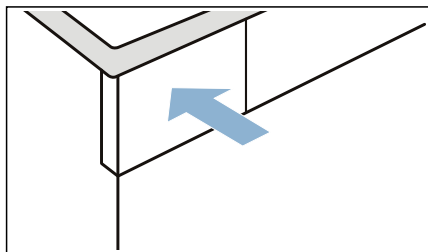


**Upozornění:** Zásobník na zkondenzovanou vodu držte stále vodorovně, aby nedošlo k vytečení vody.

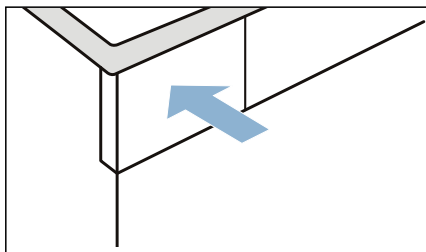
12. Zásobník na zkondenzovanou vodu opatrně nakloňte do vodorovné polohy a vyprázdněte ho, aby se vypláchly zbytky originálního ošetřovacího prostředku.



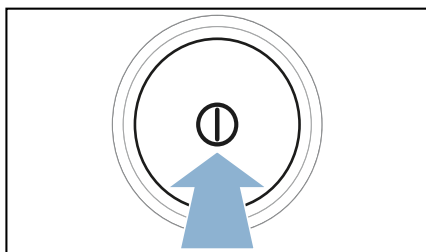
13. Do zásobníku na zkondenzovanou vodu nalijte další přibližně 1½ litru teplé vody z vodovodu.
14. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



15. Stiskněte ► start/pauza. Údržba spotřebiče bude pokračovat. Po skončení údržby spotřebiče se na displeji zobrazí **End** a zazní akustický signál.
16. Znovu vyprázdněte zásobník na zkondenzovanou vodu.
17. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až zaskočí.






18. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte ①.



Údržba spotřebiče je dokončená.

## ? Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Spotřebič se nespustí.	Zkontrolujte síťovou zástrčku a pojistky.
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Překročené množství prádla nebo zvolený nesprávný program pro příslušný druh textilu. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace. → <i>Strana 23</i></li> <li>■ Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. Když zůstane ležet v bubnu, pomačká se.</li> </ul>
Vytéká voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spotřebič možná nestojí rovně. Vyrovnajte spotřebič.</li> <li>■ Zajistěte, aby ve spodní části: <ul style="list-style-type: none"> <li>- byl správně zajištěný kryt výměníku tepla,</li> <li>- těsnění krytu výměníku tepla nebylo znečištěné.</li> </ul> → <i>Strana 41</i> </li> <li>■ Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice*, zajistěte, aby byla správně připojená. → <i>Strana 36</i></li> </ul>
Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejedná se o závadu. Senzor vlhkosti zjišťuje zbývající vlhkost prádla a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout.</li> <li>■ Přizpůsobte výsledek sušení nebo zvyšte stupeň sušení. Prodlouží se tím doba sušení při stejné teplotě.</li> <li>■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla.</li> <li>■ Zvolte časový program pro menší množství prádla.</li> <li>■ Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program. → <i>Strana 23</i></li> <li>■ Vyčistěte senzor vlhkosti v bubnu. Na senzoru může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracic a ošetřovacích prostředků a ovlivnění jeho funkce. → <i>Strana 39</i></li> <li>■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, plnému zásobníku na zkondenzovanou vodu nebo překročení maximální doby sušení.</li> </ul> <p><b>Upozornění:</b> Řiďte se také radami pro prádlo → <i>Strana 27</i></p>
Program se nespustí.	<p>Zajistěte, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ byla zavřená dvířka,</li> <li>■ bylo deaktivované  3 sec (dětská pojistka 3 sek),</li> <li>■ bylo stisknuté  start/pauza.</li> </ul> <p><b>Upozornění:</b> Pokud je nastavené odložené spuštění programu pomocí  <b>odložený start</b>, spustí se program později.</p>

Příliš dlouhá doba sušení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spotřebič může být znečištěný vlákny. To způsobuje delší dobu sušení. Odstraňte vlákna. → <i>Strana 32</i></li> <li>■ Výměník tepla může být znečištěný vlákny. Provedte jednoduchou údržbu spotřebiče. → <i>Strana 45</i></li> <li>■ Pokud je větrací mřížka zastavěná nebo není volně přístupná, může se prodloužit doba sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná.</li> <li>■ Teplota prostředí nižší než 15 °C a vyšší než 30 °C může prodloužit dobu sušení.</li> <li>■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit dobu sušení. V místnosti dostatečně větrejte.</li> </ul>
Zápach ve spotřebiči.	Provedte intenzivní údržbu spotřebiče. → <i>Strana 46</i>
V místnosti stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte.
Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Při sušení vznikají zvuky způsobené provozem čerpadla a kompresoru. Nepoukazují na nesprávnou funkci spotřebiče.
Spotřebič je na povrchu studený, i když suší.	Nejedná se o závadu. Spotřebič s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
Sušicí program se přeruší.	Pokud se sušicí program přeruší kvůli výpadku proudu, spusťte program znovu nebo prádlo vyjměte a rozprostřete.
Zbytková voda v zásobníku na zkondenzovanou vodu, ačkoli je ke spotřebiči připojena odtoková hadice*.	Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice, zůstává na základě samočisticí funkce spotřebiče v zásobníku na zkondenzovanou vodu malé množství zbývající vody.
* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství	

**Upozornění:** Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis. → *Strana 55*



## Přeprava spotřebiče

### **⚠ Varování**

#### **Nebezpečí poranění/věcných škod/ poškození spotřebiče!**

Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

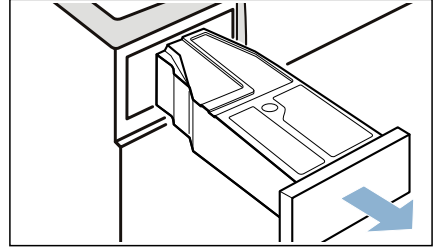
### **⚠ Varování**

#### **Nebezpečí zranění!**

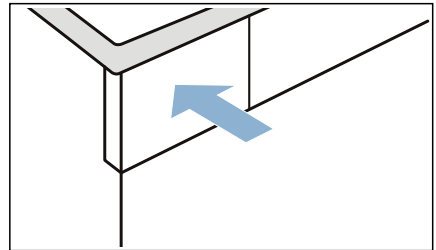
- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

### **Před přepravou spotřebič připravte následujícím způsobem:**

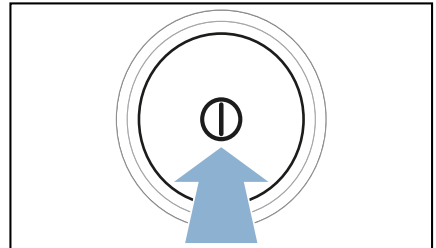
1. Vodovorně vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu a vylijte ho.



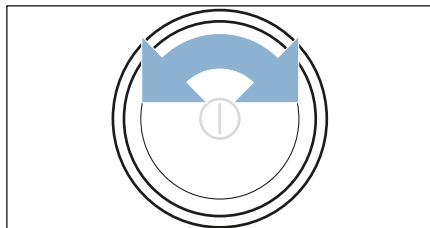
2. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



3. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



4. Zvolte libovolný program.



5. Stiskněte ► start/pauza.

6. Počkejte 5 minut.

Kondenzovaná voda se odčerpá.

7. Znovu vyprázdněte zásobník na zkondenzovanou vodu.

8. Pokud je nainstalovaná, vyndejte odtokovou hadici z umyvadla, sifonu nebo kanálku. → *Strana 36*

**Pozor!**

Zajistěte odtokovou hadici na spotřebiči proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte.

9. Vypněte spotřebič.

10. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

Spotřebič je nyní připravený k přepravě.

**Pozor!**

**Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**







Přes odčerpání se ve spotřebiči neustále nachází trocha zbytkové vody. Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody.

Spotřebič proto přepravujte nastojato.



## Údaje o spotřebě


### Tabulka s hodnotami spotřeby

Program	Rychlost odstředování, se kterou bylo prádlo vyždímáno (v ot/min)	Doba trvání** (v min)		Spotřeba energie** (v kWh)	
<b>bavlna</b>  		<b>8 kg</b>	<b>4 kg</b>	<b>8 kg</b>	<b>4 kg</b>
suché do skříně  *	1 400	132	87	1,22	0,74
	1 000	148	95	1,44	0,85
	800	164	103	1,66	0,96
suché k žehlení  *	1 400	97	61	0,87	0,51
	1 000	113	69	1,09	0,62
	800	129	77	1,31	0,73
<b>nemačkové prádlo</b> 		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
suché do skříně  *	800	57		0,43	
	600	66		0,53	



\* Nastavení programu pro testy podle platné normy EN 61121.

\*\* Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilu, nastaveného stupně sušení, množství prádla, podmínek prostředí a aktivaci přídatných funkcí.

### Nejefektivnější program pro bavlněné textilie

Následující „standardní program na bavlnu“ (označený ) je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a nejefektivnější ohledně kombinované spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla.

#### Standardní programy pro bavlnu podle aktuálního nařízení EU 932/2012

Program + výsledek sušení	Naplnění (v kg)	Spotřeba energie (v kWh)	Doba trvání programu (v min)
 bavlna + suché do skříně 	8/4	1,44/0,85	148/95

Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.





## Technické údaje

### Rozměry:

850 × 600 × 640 mm

(výška × šířka × hloubka)

### Hmotnost:

56 kg (v závislosti na modelu)

### Síťová přípojka:

Síťové napětí 220 - 240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon 800

### Maximální množství prádla:

8 kg

### Příkon ve vypnutém stavu:

0,10 W

### Příkon v zapnutém stavu:

0,10 W

### Vnitřní osvětlení bubnu\*

### Teplota prostředí:

5 - 35 °C



## Likvidace



Obal a spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace zařízení, která už dosloužila.

### Pozor!

### Nebezpečí požáru/nebezpečí otravy/ věcné škody a poškození spotřebiče

Spotřebič obsahuje ekologickou, ale hořlavou chladicí kapalinu R290. Neodborná likvidace může způsobit požár a otravu. Spotřebič odborně zlikvidujte a nepoškodte potrubí okruhu chladicí kapaliny.

\* v závislosti na vybavení spotřebiče



## Zákaznický servis

Pokud nemůžete poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím spotřebiče, obraťte se na zákaznický servis. Kontaktní údaje na zákaznický servis najdete na konci tohoto návodu.

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Zákaznickému servisu sdělte prosím číselné označení produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr.	Označení produktu
FD	Výrobní číslo

Tyto údaje najdete \*v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvířek\* /na otevřené krytce pro údržbu\* a na zadní straně spotřebiče.

### **Spolehněte se na kompetenci výrobce.**

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikami a s originálními náhradními díly.

## Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### 1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek k **běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### 2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### 3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněně odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpозději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na <http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

## 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provedením při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemístováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

## 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

## 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

## 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

## 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a požizovací doklad (fakturu).

## 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

## 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách

**<http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>**.

Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



**SIEMENS**



**WT47U690CS**

Kondenzačná sušička s tepelným čerpadlom

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/sk>

sk Návod na použitie a inštaláciu

## Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Siemens.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Siemens bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na našej internetovej stránke [www.siemens-home.bsh-group.com/sk](http://www.siemens-home.bsh-group.com/sk) alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uvedte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

## Pravidlá zobrazenia

### **⚠ Varovanie!**

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

### **Pozor!**

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

### **Upozornenie/tip**

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.







■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

# Obsah

 <b>Použitie podľa určenia</b> . . . . .	4	 <b>Obsluha spotrebiča</b> . . . . .	30
 <b>Bezpečnostné pokyny</b> . . . . .	5	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky . . . . .	30
Deti / ďalšie osoby / zvieratá . . . . .	5	Nastavenie programu . . . . .	31
Inštalácia . . . . .	6	Spustenie programu . . . . .	31
Prevádzka . . . . .	9	Priebeh programu . . . . .	31
Čistenie / údržba . . . . .	12	Zmena programu alebo doplnenie bielizne . . . . .	32
 <b>Ochrana životného prostredia</b> . . . . .	14	Zrušenie programu . . . . .	32
 <b>Inštalácia a pripojenie</b> . . . . .	14	Koniec programu . . . . .	32
Rozsah dodávky . . . . .	14	Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky . . . . .	32
Inštalácia spotrebiča . . . . .	15	Vyprázdnenie zásobníka na skondenzovanú vodu . . . . .	33
Pripojenie spotrebiča . . . . .	16	Odstránenie vlákien . . . . .	34
Pred prvým použitím . . . . .	17	 <b>Nastavenia spotrebiča</b> . . . . .	35
Voliteľné príslušenstvo . . . . .	18	Detská poistka . . . . .	35
 <b>Najdôležitejšie v skratke</b> . . . . .	19	Tiché sušenie . . . . .	35
 <b>Zoznámenie sa so spotrebičom</b> . . . . .	20	Prispôsobenie nastavení spotrebiča . . . . .	36
Sušička . . . . .	20	 <b>Odtok skondenzovanej vody</b> . . . . .	38
Ovládací panel . . . . .	21	 <b>Čistenie a údržba</b> . . . . .	41
 <b>Displej</b> . . . . .	22	Čistenie spotrebiča . . . . .	41
 <b>Prehľad programov</b> . . . . .	25	Čistenie senzora vlhkosti . . . . .	41
 <b>Nastavenia programu</b> . . . . .	27	Čistenie filtra v zásobníku na skondenzovanú vodu . . . . .	42
 <b>Bielizeň</b> . . . . .	29	Čistenie spodnej časti . . . . .	43
Príprava bielizne . . . . .	29	 <b>Údržba spotrebiča</b> . . . . .	45
Triedenie bielizne . . . . .	29	Príprava pred údržbou spotrebiča . . . . .	45
		Jednoduchá údržba spotrebiča . . . . .	47
		Vykonanie intenzívnej údržby spotrebiča . . . . .	48



	Čo robiť v prípade poruchy? .51
	Preprava spotrebiča . . . . . 53
	Údaje o spotrebe . . . . . 55
	Tabuľka hodnôt spotreby . . . . . 55
	Najúčinnejší program na bavlnené textílie . . . . . 55
	Technické údaje . . . . . 56
	Likvidácia. . . . . 56
	Zákaznícky servis . . . . . 57

## Použitie podľa určenia

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte tento spotrebič na miestach, kde by bol vystavený pôsobeniu mrazu a /alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v spotrebiči zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať /vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a osvieženie domácej bielizne, t.j. častí, ktoré boli vyprané vo vode a sú vhodné na sušenie v bubne práčky (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

### **Než zapnete spotrebič:**

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inšalačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto spotrebičom.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

## **Bezpečnostné pokyny**

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke spotrebiča je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

### **Deti / ďalšie osoby / zvieratá**

#### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním spotrebiča sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu spotrebiča bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto spotrebiča zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajú v blízkosti spotrebiča bez dozoru.

#### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vyťahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dvierkach spotrebiča.

#### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo udusenía!**

Ak deťom dovolíte hrať sa s balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.

Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko otravy!**

Po požití pracích a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

**⚠ Varovanie**  
**Podráždenie očí / pokožky!**

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.


## Inštalácia

**⚠ Varovanie**  
**Riziko úrazu elektrickým prúdom/požiaru/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!**

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.

Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič musí byť pripojený k striedavému napätiu cez zásuvku s ochranným kontaktom, ktorá bola správne nainštalovaná. Táto zásuvka musí byť vždy voľne prístupná.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.

- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte že sa splnia všetky platné predpisy.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

**⚠ Varovanie**  
**Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!**

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňujte na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.

- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.  
Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou.  
→ *Strana 18*  
Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.  
Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

### **Varovanie** **Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu.  
Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky.  
Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám.  
Hadice a káble vedzte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko.

**Prevádzka****⚠ Varovanie  
Nebezpečenstvo výbuchu /  
požiaru!**

Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, masťou alebo odstraňovačom škvrn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vypláčajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Ak bielizeň najskôr neoperiete, nekladte ju do tohto spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

**⚠ Varovanie  
Nebezpečenstvo výbuchu/  
požiaru!**

- Ak ostali nejaké zvyšky materiálov na textilnom filtri, môžu sa vznietiť v priebehu sušenia alebo dokonca spôsobiť požiar alebo explóziu spotrebiča. Textilný filter čistite pravidelne.
- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje. Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky .
- Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii. Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

**⚠ Varovanie Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Spotrebič obsahuje chladiacu kvapalinu R290, ktorá je šetrná k životnému prostrediu, ale je horľavá. S otvoreným ohňom a zápalnými prostriedkami manipulujte v dostatočne veľkej vzdialenosti od spotrebiča.



**⚠ Varovanie Nebezpečenstvo požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklu, nemusí byť bielizeň ochladená dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia spotrebič nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

**⚠ Varovanie Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!**

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody. Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

**⚠ Varovanie Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

**⚠ Varovanie Riziko poranenia!**

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka spotrebiča keď sú otvorené, spotrebič sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka spotrebiča otvorené nezahažujte /nesadajte si na ne.
- Ak po spotrebiči budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po spotrebiči nestúpajte.

- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkejte, kým sa bubon prestane otáčať.

## **Pozor!**

### **Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

- V prípade, že množstvo bielizne v spotrebiči prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť spotrebič schopný správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program. → *Strana 25*
- Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je spotrebič v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu dostať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k spotrebiču.
- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v spotrebiči zdeformovať alebo roztaviť. V spotrebiči nesušte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak do spotrebiča nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokovaný keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.



## Čistenie / údržba

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

### **Varovanie** **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

### **Varovanie** **Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

**Pozor!****Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

## Ochrana životného prostredia

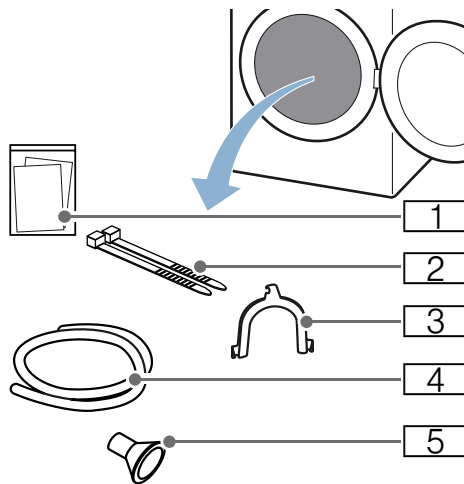
- Bielizeň pred sušením odstred'te. Suchšia bielizeň skracuje trvanie programu a znižuje spotrebu energie.
- Dodržiavajte maximálne množstvá bielizne pre daný program.

**Upozornenie:** Prekročenie maximálneho množstva náplne predĺži trvanie programu a zvýši spotrebu energie.

- Spotrebič prevádzkujte vo vetranej miestnosti a vstup vzduchu na spotrebiči udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Pravidelne odstraňujte vlákna zo spotrebiča. Spotrebič znečistený vláknami predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie.
- Keď spotrebič pred spustením programu alebo po skončení programu dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Displej a signalizačné ukazovatele po niekoľkých minútach zhasnú a ► start/pauza bliká. Energeticky úsporný režim ukončíte tak, že spotrebič budete znova obsluhovať, napr. otvoríte a zatvoríte dvierka.
- Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

## Inštalácia a pripojenie

### Rozsah dodávky



1. Sprievodné doklady (napr. návod na používanie a inštaláciu)
2. Upevňovací materiál
3. Oblúk na zafixovanie odtokovej hadice
4. Odtoková hadica
5. Pripájací adaptér

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
  2. Otvorte dvierka.
  3. Všetko príslušenstvo vyberte z bubna.
- Spotrebič teraz môžete nainštalovať a pripojiť.

### Pozor!

#### Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku spotrebiča, môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča. Odstráňte z bubna tieto predmety a všetko príslušenstvo.

## Inštalácia spotrebiča

### Varovanie

#### Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vyťahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dvierkach spotrebiča.

### Varovanie

#### Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii.

Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

### Varovanie

#### Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!

Spotrebič obsahuje chladiacu kvapalinu R290, ktorá je šetrná k životnému prostrediu, ale je horľavá.

S otvoreným ohňom a zápalnými prostriedkami manipulujte v dostatočne veľkej vzdialenosti od spotrebiča.



### Varovanie

#### Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody.  
Spotrebič umiestňujte na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.
- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.  
Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou. → *Strana 18*  
Spotrebič **MUSÍ** byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.  
Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

## **⚠ Varovanie**

### **Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

## **Pozor!**

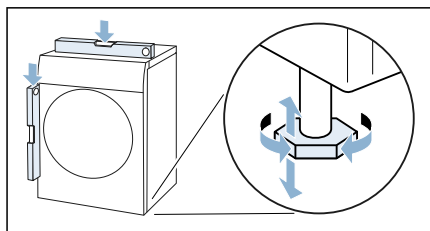
### **Hmotná škoda / poškodenie**

**spotrebiča** Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča.

Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokovaný, keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

### **Spotrebič nainštalujte nasledovne:**

1. Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
2. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



3. V prípade potreby spotrebič znova vyrovnajte otáčaním nožičiek spotrebiča. Spotrebič teraz môžete pripojiť.

## **Upozornenia**

- Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.


- Ak je spotrebič nesprávne vyrovnaný, môžu vzniknúť zvuky a vibrácie, môže dôjsť k nerovnomernému pohybu bubna alebo vytekaniu zvyškovej vody zo spotrebiča.

## **Pripojenie spotrebiča**

### **⚠ Varovanie**

### **Riziko úrazu elektrickým prúdom/ požiariu/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!**

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič musí byť pripojený k striedavému napätiu cez zásuvku s ochranným kontaktom, ktorá bola správne nainštalovaná. Táto zásuvka musí byť vždy voľne prístupná.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.
- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte, že sa splnia všetky platné predpisy.

**⚠ Varovanie**

**Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

**⚠ Varovanie**

**Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojkú, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

**⚠ Varovanie**

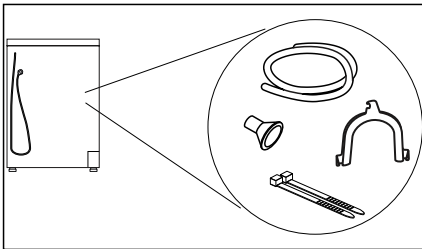
**Riziko poranenia!**

V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám.

Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

**Spotrebič pripojte nasledovne:**

1. Pripojte odtokovú hadicu.  
→ *Strana 38*



2. Sieťovú zástrčku spotrebiča zasuňte do pripravenej zásuvky.
3. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne umiestnená.

Váš spotrebič je teraz pripravený na použitie.

**Pozor!**

**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Spotrebič obsahuje chladiacu kvapalinu a môže sa poškodiť, keď sa prevádzkuje bezprostredne po preprave.

Pred uvedením do prevádzky nechajte spotrebič dve hodiny stáť.

**Upozornenie:** V prípade pochybností poverte pripojením spotrebiča kvalifikovaného odborníka.

**Pred prvým použitím**

**Než zapnete spotrebič:**

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

**Upozornenie:** Po odbornej inštalácii a pripojení je spotrebič pripravený na prevádzku. Ďalšie opatrenia nie sú potrebné.

## Voliteľné príslušenstvo

Voliteľné doplnkové príslušenstvo\* si objednáte v zákazníckom servise:

- **Kôš na vlnu:**  
Jednotlivé vlnené textílie, športové obuv a plyšové hračky sušte alebo prevetrajte v koši na vlnu.  
– Objednávacie číslo: **WZ20600**.
- **Podesta:**  
Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty.  
Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.  
– Objednávacie číslo: **WZ20500**.
- **Súprava na spojenie práčky a sušičky (stípnové usporiadanie):**  
Sušičku môžete z priestorových dôvodov postaviť na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou. Sušičku upevníte na práčku výlučne pomocou tejto spojovacej súpravy.  
– Objednávacie číslo s vyťahovacou pracovnou doskou: **WZ27400**  
– Objednávacie číslo bez vyťahovacej pracovnej dosky: **WZ27410**.

\* podľa výbavy spotrebiča



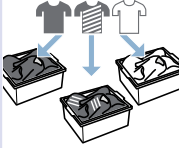
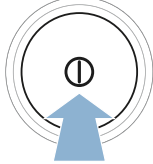

## Najdôležitejšie v skratke

### Upozornenie:

Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odborné. → *Strana 14*

**1**

**Pred spustením programu:**


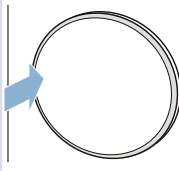
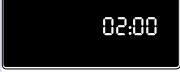





Triedenie bielizne.

Sušičku zapnite.

Zvoľte program.

**2**

Otvorte dverka a vložte bielizeň.

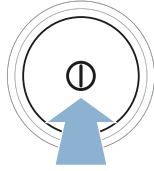
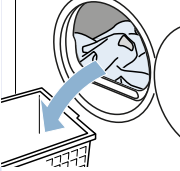

Zatvorte dverka.

V prípade potreby zmeňte nastavenia programu.

Spustite program.

**3**

**Po skončení programu:**






Vypnite sušičku.

Otvorte dverka a vyberte bielizeň.

Vyprázdňte zásobník na skondenzovanú vodu.

**4**

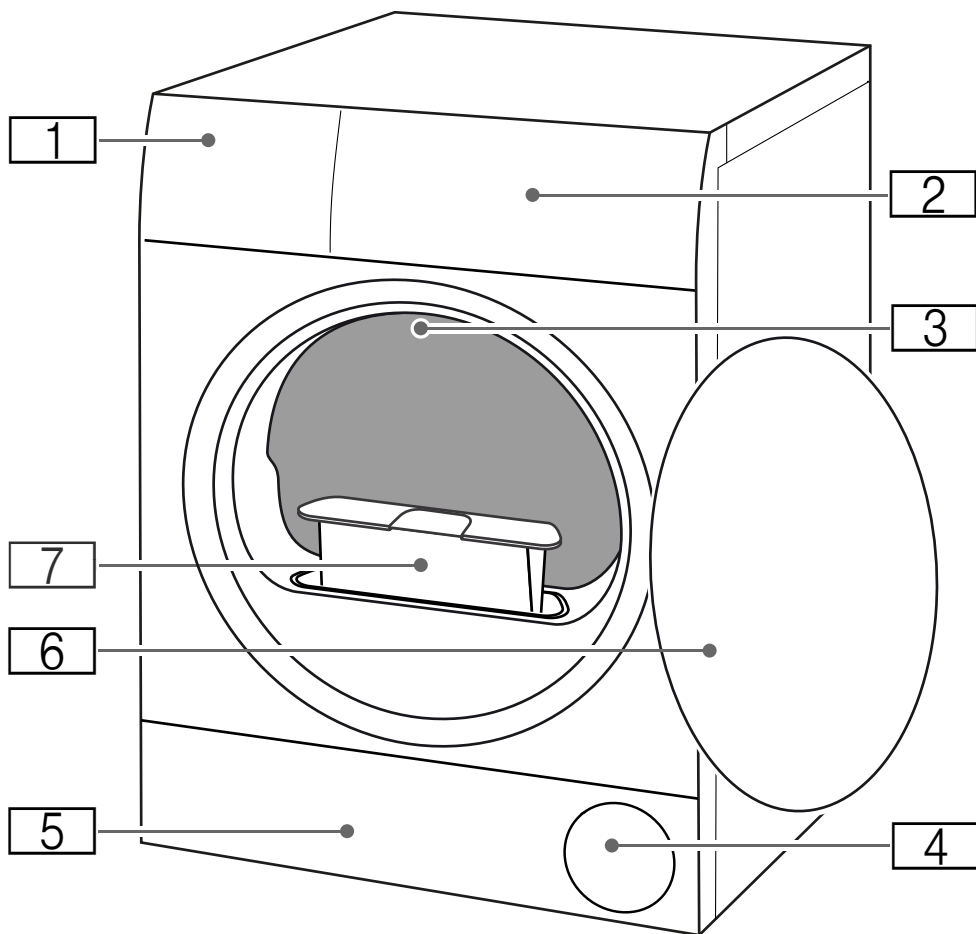


Vyčistite filter na vlákna.



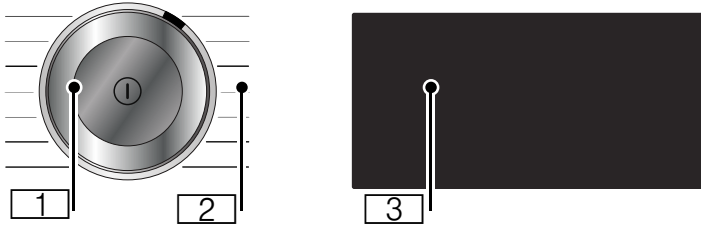
## Zoznámenie sa so spotrebičom

### Sušička



- 1** Zásobník na skondenzovanú vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Vnútročné osvetlenie bubna (podľa výbavy spotrebiča)
- 4** Vetracia mriežka
- 5** Krytka pre údržbu spodnej časti
- 6** Dvierka
- 7** Filter na vlákna

## Ovládací panel



### 1 Volič programov

- Stlačenie: zapnutie/vypnutie spotrebiča
- Otáčanie: nastavenie programu

### 2 Programy: → *Strana 25*

### 3 Displej:

Displej tohto spotrebiča reaguje na dotyk (dotykový displej).

- Obsluha ľahkým stlačením olemovaných tlačidiel
- Zobrazenie nastavení a informácií

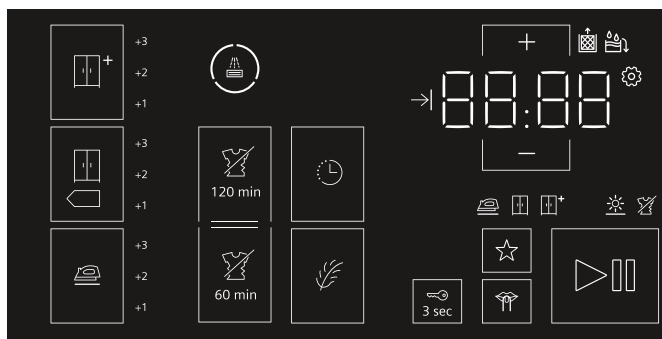
## Displej





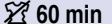






Displej tohto spotrebiča reaguje na dotyk (dotykový displej). Nastavenia aktivujete tým, že ľahko stlačíte olemované tlačidlá citlivé na dotyk. Aktivované nastavenia sú na displeji zvýraznené jasno. Aktivované nastavenia môžete zmeniť alebo deaktivovať tak, že na displeji znova stlačíte príslušné tlačidlá.

### Pozor!












#### Vecné škody a poškodenie spotrebiča.

Displej sa môže pri násilnom pôsobení poškodiť. Nestláčajte displej ostrým predmetom a netlačte naň.



Tlačidlá	Vysvetlenie
 +1; +2; +3	Cieľ sušenia: suché do skrine plus s presne nastaviteľným stupňom vysušenia
 +1; +2; +3	Cieľ sušenia: suché do skrine s presne nastaviteľným stupňom vysušenia
 +1; +2; +3	Cieľ sušenia: suché na žehlenie s presne nastaviteľným stupňom vysušenia
 120 min	ľahké žehlenie 120 min
 60 min	ľahké žehlenie 60 min
	odložený štart
	šetrné sušenie
	oblíbený program
 3 sec	detská poistka (stlačte na 3 s) → <i>Strana 35</i>
	tiché sušenie bez signálov ovládania a upozorňujúcich signálov → <i>Strana 35</i>
+ -	tlačidlá výberu
	štart/pauza

Podrobný opis nastavení programov od → *Strana 27*

Ukazovateľ	Opis	Informácie
	<b>Stav programu:</b> sušenie	<b>svieti:</b> ukazovateľ stavu
	Cieľ sušenia: suché na žehlenie	
	Cieľ sušenia: suché do skrine	
	Cieľ sušenia: <b>extra</b> suché do skrine	
	ľahké žehlenie	
<b>-P-</b>	pauza	
<b>End</b>	Koniec programu	
<b>00:00</b>	Čas trvania programu	Predpokladaný čas trvania programu v hodinách a minútach.
napr. → 02:45	<b>odložený štart programu</b>	Pri prispôsobení a aktivovaní <b>odloženého štartu</b>
	Vyprázdnenie <b>zásobníka</b> na skondenzovanú vodu → <i>Strana 33</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdnite a vložte <b>zásobník</b> na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 33</i> Potom stlačte <b>možnosť</b>  <b>start/pauza</b>. Vyčistite</li> <li>■ <b>filter</b> v <b>zásobníku</b> na skondenzovanú vodu.</li> <li>■ Keď je nainštalovaná voliteľná odtoková hadica*, zaistíte, aby táto hadica:                         <ul style="list-style-type: none"> <li>- bola správne pripojená. → <i>Strana 38</i></li> <li>- bola uložená bez zalomení.</li> <li>- nebola blokovaná alebo upchatá, napr. usadeninami.</li> </ul> </li> <li>■ Vykonať intenzívne ošetrovanie spotrebiča.</li> <li>■ Skontrolujte, či sa do podlahovej jednotky nedostali cudzie telesá. Otvorte údržbovú klapku, aby ste odstránili cudzie telesá.</li> </ul>
	<b>Filter</b> na vlákna	Odstránenie vlákien → <i>Strana 34</i>
	Automatické oplachovanie výmenníka tepla	Výmenník tepla sa čistí automaticky. <b>Zásobník</b> na skondenzovanú vodu počas <b>ukazovateľa</b> procesu nevyťahujte.
	<b>Ukazovateľ</b> preplachovanie	
<b>CR-E</b>	Jednoduchá údržba spotrebiča	Nejde o chybu. Po istom čase používania odporúča váš spotrebič automaticky jednoduché ošetrovanie spotrebiča. Vykonať jednoduché ošetrovanie spotrebiča. → <i>Strana 47</i>
	Nastavenia spotrebiča	Prispôsobenie nastavení spotrebiča → <i>Strana 36</i>

## Hot

### CoolDown

Pri sušení môžu vznikaf vysoké teploty. Pri procese CoolDown sa zníži teplota, aby nedošlo k poškodeniu bielizne, ak:







- pozastavíte program,
- prerušíte program,
- vypnete spotrebič prostredníctvom aplikácie.




Proces CoolDown sa spustí až 30 sekúnd po pozastavení, prerušení alebo vypnutí pomocou aplikácie. Spotrebič možno počas procesu CoolDown ďalej ovládať.

#### Upozornenia











- Bubon sa počas procesu ďalej otáča aj v pozastavenom stave.
- Počas procesu CoolDown nemeňte program.
- Regulácia teploty môže trvať až 10 minút.

## Prehľad programov












Program	Maximálna náplň
<b>Názov programu</b> Krátke objasnenie programu, príp. pre ktoré textilie je vhodný.	<b>maximálna náplň vzťahujúca sa na hmotnosť textílií v suchom stave</b>
<b>bavlna (bavlna)</b>  Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyváрку.	<b>8 kg</b>
<b>nekrč. bielizeň (nemačkové prádlo)</b>  Textilie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín.	<b>3,5 kg</b>
<b>mix (mix)</b>  Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.	<b>3 kg</b>
<b>spodná bielizeň (spodní prádlo)</b>  Citlivá spodná bielizeň, ktorá sa môže prať, napr. z čipky, lycry, saténu alebo zmesových tkanín.	<b>1 kg</b>
<b>vlna krátky (vlna krátky)</b>  Vlna alebo textilie s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke.	<b>0,5 kg</b>
<b>Upozornenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Textilie budú hebkéjšie, ale nevysušia sa.</li> <li>■ Po skončení programu vyberte textilie a nechajte ich vyschnúť.</li> </ul>	
<b>čas. program studený (čas. program studený)</b>  Časový program na všetky textilie okrem vlny a hodvábu. Na osvieženie a prevetranie málo nosnej bielizne.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornenie:</b> Čas trvania programu môžete prispôbiť. → "Nastavenia programu" na strane 27	
<b>čas. program teplý (čas. program teplý)</b>  Časový program pre všetky druhy textílií okrem hodvábu. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušte výlučne v koši na vlnu.</li> <li>■ V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte čas trvania programu.</li> </ul> → "Nastavenia programu" na strane 27	<b>max. náplň pre vlnu/plyšové hračky v koši: 1 naplnenie koša</b>  <b>max. náplň koša pri sušení obuvi: 1 pár</b>

<b>košele/blúzky (košile/halenky)</b> 	<b>1,5 kg</b>
Košele/blúzky z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	
<b>Upozornenie:</b> Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	
<b>prešívane / prikrývky (prošívane/deky)</b> 	<b>2,5 kg</b>
Textilie plnené syntetickými vláknami, vankúše, prešívane prikrývky či denné prikrývky na posteľ.	
<b>Upozornenie:</b> Veľké kusy sušte jednotlivo. Dodržte označenia týkajúce sa ošetrovania textílií.	
<b>vankúše (polštáre)</b> 	<b>1 vankúš</b>
Vankúše s výplňou z papiera alebo syntetických vlákien.	
<b>Upozornenie:</b> Po skončení programu prikrývky natraste, aby sa náplň rovnomerne rozložila a uvoľnili sa vlhké miesta. Prípadne znova spustte program.	
<b>outdoor (outdoor)</b> 	<b>1 kus</b>
Oblečenie odolné proti vplyvom počasia a outdoorové oblečenie s membránovou vrstvou a hydrofóbne textilie.	
<b>uteráky (ručníky)</b> 	<b>6 kg</b>
Odolné uteráky a župany z bavlny.	
<b>super 40´ (super 40´)</b> 	<b>2 kg</b>
Zmiešaná náplň syntetických tkanín a tkanín z ľahkej bavlny.	
<b>hygiena (hygiena)</b> 	<b>4 kg</b>
Odolné textilie.	
<b>Upozornenie:</b> Program dosahuje vyššie teploty. Mimoriadne vhodný pri zvýšených nárokoch na hygienu.	

**P+** Nastavenia programu

Tlačidlá	Ukazovateľ	Vysvetlenia a upozornenia
<b>Upozornenie:</b> Niektoré tlačidlá a ich funkcie sa nemôžu aktivovať vo všetkých programoch. Aktivované nastavenia sú na displeji zvýraznené jasno. Aktivované nastavenia môžete zmeniť alebo deaktivovať tak, že na displeji znova stlačíte príslušné tlačidlá.		
<b>výsledok sušenia :</b>		Zvoľte cieľ sušenia, ktorý zodpovedá bielizni, ktorú chcete sušiť.
 suché do skrine (suché do skříně)		Viacvrstvá hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
 suché do skrine (suché do skříně)		Normálna jednovrstvá bielizeň.
 suché na žehlenie (suché k žehlení)		Normálna jednovrstvá bielizeň, ktorá má byť po sušení vlhká a je určená na žehlenie alebo vyvesenie.
<b>prispôsobenie sušenie (přizpůsobení sušení)</b>	+1 +2 +3	Ak je bielizeň po vysušení pre vás vlhká, pre výsledok sušenia môžete stupeň vysušenia prispôbiť a zvýšiť v stupňoch +1 až +3. Predĺži to trvanie programu pri nezmenenej teplote.  Stláčajte cieľ sušenia, napr.  suché na žehlenie, kým sa nezobrazí požadovaný stupeň vysušenia +1, +2, +3.  Keď ste pre cieľ sušenia prispôbili stupeň vysušenia, nastavenie zostane uložené aj po vypnutí spotrebiča.
 odložený štart (odložený start)	→ 0.5 - 24	<b>Odloženým štartom</b> môžete <b>pred štartom programu</b> určiť, kedy sa má program skončiť. Tým sa oneskorí čas skončenia programu maximálne o 24 hodín: <b>1.</b> Nastavte program. Zobrazí sa čas trvania programu pre nastavený program, napr. <b>00:45</b> (hodiny:minúty). <b>2.</b> Stlačte  odložený štart. <b>Upozornenie:</b> Tlačidlami výberu + a — môžete upraviť hodnoty nastavenia. <b>3.</b> Stlačte  štart/pauza. Odložený štart je aktivovaný. Pred spustením programu sa zvolený čas, napr. → <b>08:45</b> , zobrazí na displeji a odpočítava sa do začiatku spustenia sušiacieho programu. Potom sa zobrazí doba trvania programu.  <b>Upozornenie:</b> Trvanie programu je zahrnuté v odloženom štarte.
	napr. 0 : 40	Čas sušenia pre <b>časové programy</b> sa dá predĺžiť max. do 3 hodín a 30 minút v 10-minútových krokoch. <b>Upozornenie:</b> Tlačidlami výberu + a — môžete upraviť hodnoty nastavenia.



 <b>60 min ľahké</b> žehlenie 60 min. (ochrana pried zmačkáním)		Bubon pohybuje bielizňou po vysušení v pravidelných intervaloch, aby sa zabránilo jej pokrčeniu. <b>Ľahké žehlenie</b> môžete aktivovať alebo deaktivovať na 60 minút (pomocou  <b>60 min ľahké žehlenie</b> 60 min.) alebo na 120 minút (pomocou  <b>120 min ľahké žehlenie</b> 120 min.).
 <b>120 min ľahké</b> žehlenie 120 min. (ochrana pried zmačkáním)		
 <b>šetrné sušenie (šetrné sušení)</b>		Znížená teplota na citlivé textilie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
 <b>oblíbený program (oblíbený program)</b>		<p>Stlačením  <b>oblíbeného programu (oblíbeného programu)</b> uložíte a aktivujete program s individuálnymi nastaveniami programu.</p> <p><b>Uloženie alebo prepísanie oblíbeného programu:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nastavte požadovaný program. Nastavenia programu sa zobrazia na displeji.</li> <li>2. V prípade potreby si nastavenia programu prispôbte.</li> <li>3. Stlačte  oblíbený program (<b>oblíbený program</b>) na 3 sekundy.</li> </ol> <p>Oblíbený program s individuálnymi nastaveniami je uložený.</p> <p><b>Upozornenie:</b> Zvolené nastavenia zostanú uložené aj po vypnutí spotrebiča.</p> <p><b>Aktivovanie oblíbeného programu:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spotrebič zapnete stlačením .</li> <li>2. Stlačte  oblíbený program (<b>oblíbený program</b>).</li> </ol> <p>Oblíbený program s individuálnymi nastaveniami programu je aktivovaný.</p>



## Bielizeň

### Príprava bielizne

#### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje.

Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky.

#### **Pozor!**

#### **Poškodenie bubna a textílií**

Bubon a textílie sa môžu počas prevádzky poškodiť, keď vo vreckách textílií zostanú predmety. Odstráňte všetky predmety, napr. kovové časti, z vreciek textílií.

Bielizeň pripravte takto:

- Látkové opasky, šnúrky na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrecko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očka a gombíky. Zapnite gombíky na väčšej bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, napr. uterákmi.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Úpletové textílie, ako sú napríklad tričká, trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.

- Nekrčivú bielizeň nesusťe nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.
- Niektoré pracie a ošetrovacie prostriedky, napr. škrob na bielizeň alebo aviváž, obsahujú častice, ktoré sa môžu usadzovať na senzore vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť senzora, a tým aj nepriaznivo ovplyvniť výsledok sušenia.

#### **Upozornenia**

- Pri praní dávajte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Senzor vlhkosti pravidelne čistite.  
→ *Strana 41*

### Triedenie bielizne

**Upozornenie:** Bielizeň vložte do spotrebiča jednotlivo. Dbajte, aby ste nevložili celý zväzok bielizne, aby sa dosiahol dobrý výsledok sušenia.

#### **Pozor!**

#### **Vecné škody na sušičke alebo na textíliách**

Bielizeň nevhodná na sušenie v sušičke môže pri sušení poškodiť spotrebič alebo bielizeň. Pred sušením roztriedte bielizeň podľa údajov na etikete so symbolmi ošetrovania:

- Vhodné na sušenie v sušičke
- Sušenie na normálnej teplote
- Sušenie na nízkej teplote
- Nesušiť v sušičke

Pri triedení bielizne na sušenie dodržiavajte nasledovné:

- Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia.

Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvové alebo hrubé textilie vysušia odlišne.

- Riadte sa opisom textílií programov sušenia.

→ "Prehľad programov" na strane 25

**Upozornenie:** Keď je bielizeň po sušení ešte vlhká, na dosušenie zvolte časový program.

### Pozor!

#### Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách

Nasledujúce textilie **nesušte**

v spotrebiči:

- Bielizeň znečistená rozpúšťadlami, voskom alebo tukom.
- Nevypratá bielizeň.
- Nepriedušné textilie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé textilie, napr. hodváb, syntetické záclony.



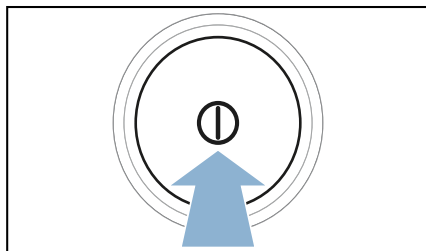
## Obsluha spotrebiča

### Vloženie bielizne a zapnutie sušičky

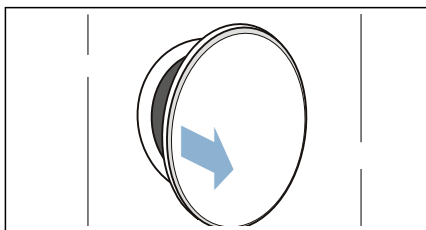
**Upozornenie:** Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odborné.

→ Strana 14

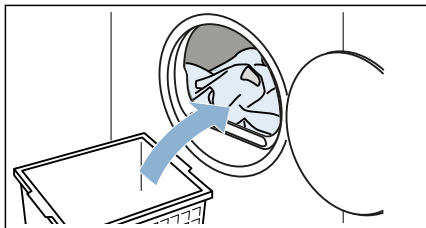
1. Pripravte a roztriedte bielizeň.
2. Spotrebič zapnete stlačením .



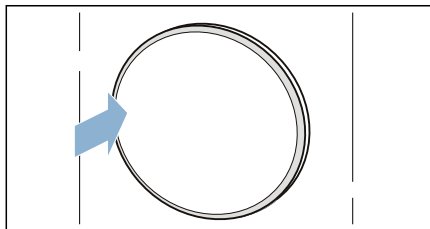
3. Otvorte dverka. Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdnite.



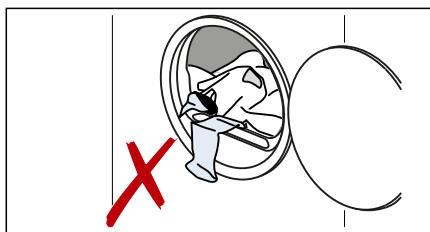
4. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.



## 5. Zatvorte dvierka.

**Pozor!****Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách.**

Nezacvknite bielizeň do dvierok.

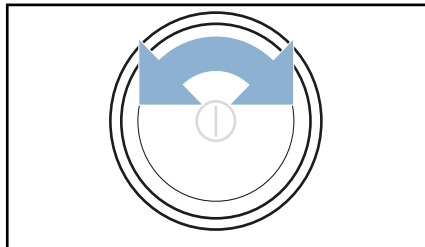


**Upozornenie:** Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Vnútorne osvetlenie bubna zhasne samočinne.

**Nastavenie programu**

**Upozornenie:** Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program. → *Strana 35*

## 1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji sa objavia nastavenia programu.

2. V prípade potreby si nastavenia programu prispôbte.  
→ *"Nastavenia programu" na strane 27***Spustenie programu**

Stlačte ► start/pauza.

**Upozornenie:** Keď chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, aktivujte detskú poistku. → *Strana 35*


**Priebeh programu**

Stav programu je uvedený na displeji.

**Upozornenie:** Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre maximálnu náplň. Pri sušení určuje senzor vlhkosti zvyškovú vlhkosť v bielizni. Podľa zvyškovej vlhkosti sa trvanie programu a ukazovateľ zostávajúceho času v priebehu prevádzky automaticky prispôbujú (okrem časových programov).

## Zmena programu alebo doplnenie bielizne


Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôbiť program.

1. Otvorte dverka alebo stlačte  štart/pauza, čím vyvoláte prerušenie.

**Upozornenie:** Keď je aktivované CoolDown, bubon sa naďalej otáča aj v stave prerušenia. CoolDown môžete kedykoľvek zrušiť otvorením dverok.


2. Bielizeň doložte alebo vyberte.
3. Ak si želáte, zvolte iný program alebo iné nastavenie programu.  
→ "Prehľad programov"  
na strane 25  
→ "Nastavenia programu"  
na strane 27

**Upozornenie:** Počas CoolDown nemeňte program.

4. Zatvorte dverka.
5. Stlačte  štart/pauza.

**Upozornenie:** Trvanie programu na displeji sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu po zmene programu alebo náplne zmeniť.

## Zrušenie programu

Program sa môže kedykoľvek prerušiť tak, že otvoríte dverka alebo stlačíte  štart/pauza.

### Pozor!

**Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.**

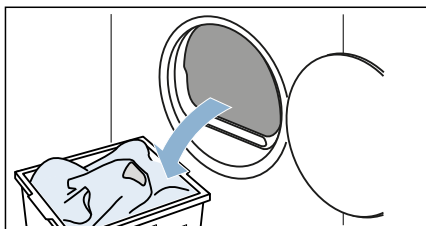
Ak zrušíte program, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

## Koniec programu

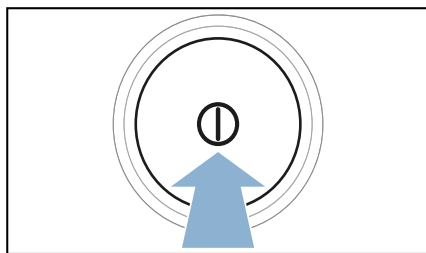
Na displeji sa zobrazí *End*.

## Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky

1. Vyberte bielizeň.



2. Spotrebič vypnete stlačením .

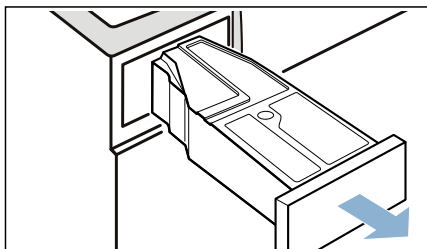


## Vyprázdenie zásobníku na skondenzovanú vodu

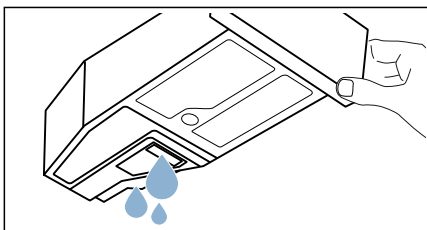
Počas sušenia vzniká v spotrebiči skondenzovaná voda.

Keď sa používa odtoková hadica, skondenzovaná voda spotrebiča odteká do zásobníku na skondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí zásobník na skondenzovanú vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnil, tak aj počas sušenia.

1. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.



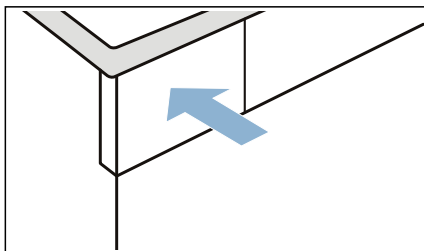
### Pozor!

#### Možné poškodenie zdravia a vecné škody

Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Znečistená skondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

- \* ktorá sa dodáva so spotrebičom v závislosti od modelu,

3. Zásobník na skondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby citelne zapadol.



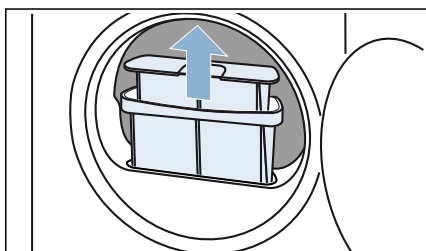
**Upozornenie:** Filter v zásobníku na skondenzovanú vodu filtruje skondenzovanú vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vášho spotrebiča. Filter sa čistí vyprázdnením skondenzovanej vody. Napriek tomu filter pravidelne kontrolujte, či neobsahuje zostatkové usadeniny a v prípade potreby ich odstráňte. → "Čistenie filtra v zásobníku na skondenzovanú vodu" na strane 42

## Odstránenie vlákien

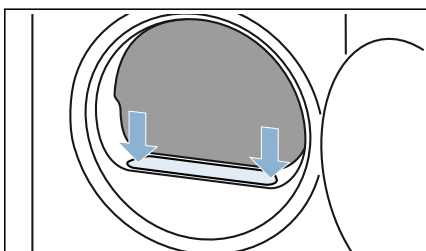
**Upozornenie:** Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú vo filtri na vlákna. Upchatý alebo znečistený filter na vlákna znižuje prúd vzduchu a spotrebič tak nemôže dosiahnuť svoj plný výkon. Znečistený filter na vlákna zvyšuje spotrebu prúdu a predlžuje čas sušenia.

### Vyčistíte filter na vlákna po každom sušení:

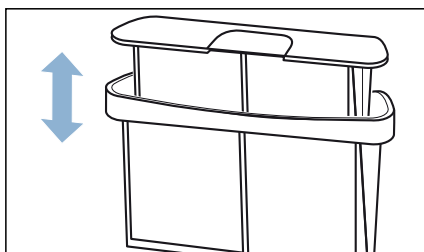
1. Otvorte dverka a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielny filter na vlákna.



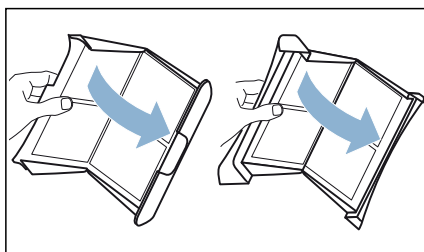
3. Odstráňte vlákna z priehlbiny filtra na vlákna. Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespadli vlákna.



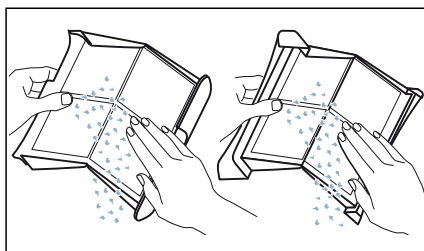
4. Dvojdielny filter na vlákna roziahnite.



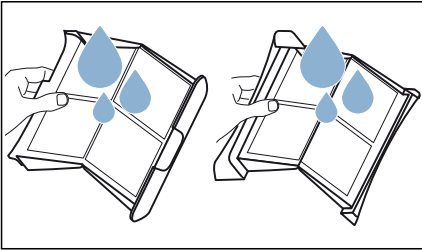
5. Obidva filtre vyklopte.



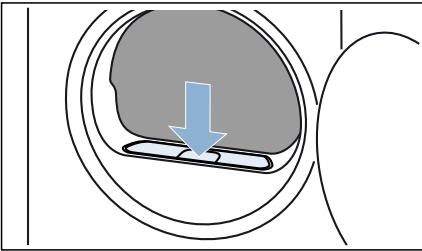
6. Odstráňte všetky vlákna z obidvoch filtrov.



7. Vlákna spláchnite pod teplou tečúcou vodou.



8. Filtre na vlákna osušte, zaklopte a znova vložte.




### Pozor!

#### Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Ak používate spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.


## Nastavenia spotrebiča

Spotrebič môžete priamo aktivovať / deaktivovať alebo nastavenie prispôbte pomocou symbolu .

### Detská poistka


Aktiváciou detskej poistky zabránite neúmyselnej manipulácii ovládacieho panela.

#### Aktivácia/deaktivácia detskej poistky:


- Stlačte na 3 sekundy **detskú poistku** .

**Upozornenie:** Detská poistka zostane aktivovaná aj po vypnutí spotrebiča. Aby ste mohli po zapnutí manipulovať s ovládacím panelom, musíte deaktivovať detskú poistku.

### Tiché sušenie

Aktivovaním  tiché sušenie budete spotrebič prevádzkovať bez signálov ovládania a upozorňujúcich signálov.

#### Aktivovanie/deaktivovanie tichého sušenia:

- Stlačte  tiché sušenie. Signály ovládania a upozorňujúce signály spotrebiča sú aktivované/deaktivované.



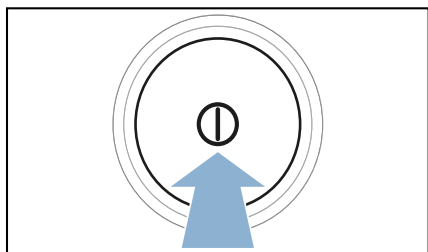
## Prispôsobenie nastavení spotrebiča

Nasledujúce nastavenia spotrebiča môžete prispôbiť pomocou symbolu ⚙️:

- Hlasitosť signalizácie ovládania
- Jas dotykového displeja
- Hlasitosť oznamovacích signálov (napr. po skončení programu)

### Nastavenia ⚙️ prispôsobíte nasledovne:

1. Spotrebič zapnete stlačením ①.



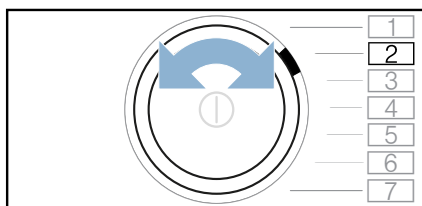
2. Stlačte 🤫 tiché sušenie na 3 sekundy.

Symbol ⚙️ sa zobrazí na displeji.

Teraz môžete prispôbiť nastavenia spotrebiča.

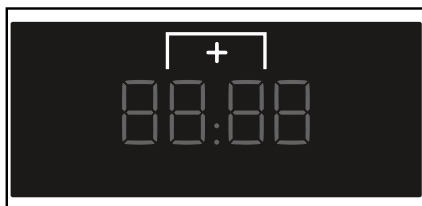
## Prispôsobenie hlasitosti signalizácie ovládania

1. Nastavte program na pozíciu 2.



Na displeji sa objaví **b** a aktuálna nastavená hodnota.

2. Stláčajte +, kým sa na displeji neobjaví požadovaná hodnota nastavenia.



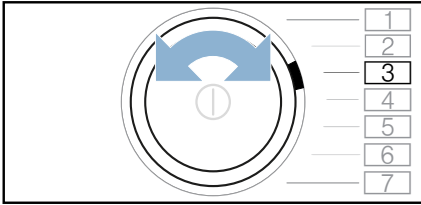
### Hodnoty nastavenia:

- 0 vyp.
- 1 nízke
- 2 stredné
- 3 vysoké
- 4 veľmi vysoké

3. Ďalšie nastavenia spotrebiča môžete prispôbiť alebo môžete uložiť a ukončiť nastavenia spotrebiča.

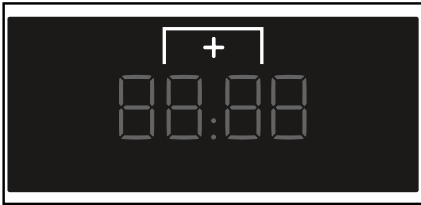
### Prispôsobenie jasu displeja

1. Nastavte program na pozíciu 3.



Na displeji sa objaví **☒** a aktuálna nastavená hodnota.

2. Stláčajte +, kým sa na displeji neobjaví požadovaná hodnota nastavenia.



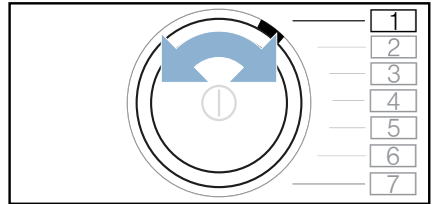
#### Hodnoty nastavenia:

- 1 nízke
- 2 stredné
- 3 vysoké
- 4 veľmi vysoké

3. Ďalšie nastavenia spotrebiča môžete prispôbiť alebo môžete uložiť a ukončiť nastavenia spotrebiča.

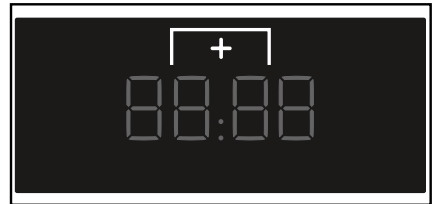
### Prispôsobenie hlasitosti signalizácie upozornení

1. Nastavte program na pozíciu 1.



Na displeji sa objaví **⚠** a aktuálna nastavená hodnota.

2. Stláčajte +, kým sa na displeji neobjaví požadovaná hodnota nastavenia.



#### Hodnoty nastavenia:

- 0 vyp.
- 1 nízke
- 2 stredné
- 3 vysoké
- 4 veľmi vysoké

3. Ďalšie nastavenia spotrebiča môžete prispôbiť alebo môžete uložiť a ukončiť nastavenia spotrebiča.

### Nastavenie spotrebiča uložte a ukončíte nasledovne:

#### Uložte a ukončíte nastavenie spotrebiča nasledovne:

- Stlačte **🔇** tiché sušenie alebo:
- Počkejte 10 sekúnd alebo:
- Spotrebič vypnite stlačením **⏻**.

**Upozornenie:** Zvolené nastavenia zostanú uložené aj po vypnutí spotrebiča.

## Odtok skondenzovanej vody

Počas sušenia vzniká v spotrebiči skondenzovaná voda.

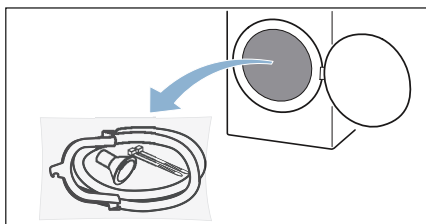
Spotrebič prevádzkujte s pripojenou odtokovou hadicou.

Keď sa používa odtoková hadica, skondenzovaná voda spotrebiča odteká do zásobníka na skondenzovanú vodu.

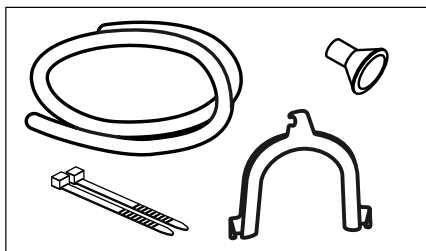
V takom prípade sa musí zásobník na skondenzovanú vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnil, tak aj počas sušenia.

### Odtokovú hadicu pripojte nasledovne:

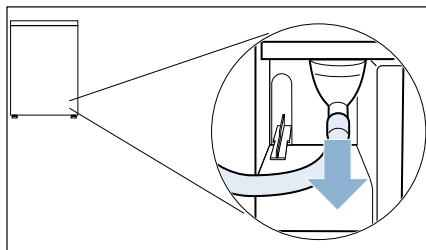
1. Príslušenstvo vyberte z bubna.



2. Všetky časti vyberte z vrečka.

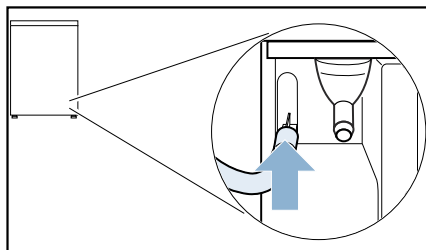


3. Hadicu na skondenzovanú vodu uvoľnite z hrdla.

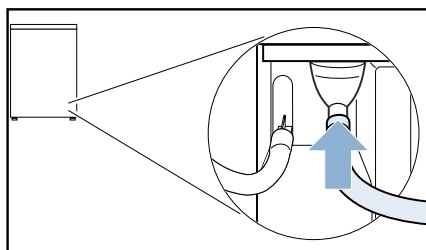


**Upozornenie:** Pri dodaní spotrebiča je hadica na skondenzovanú vodu upevnená na hrdle.

4. Hadicu na skondenzovanú vodu dajte do úložnej polohy.

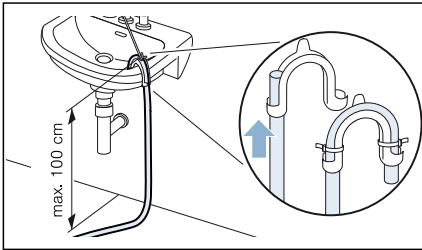


5. Zoberte odtokovú hadicu z príslušenstva, upevnite ju na voľné hrdlo a zasuňte až na doraz.

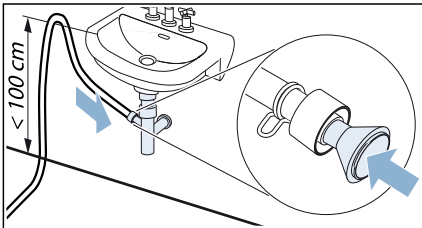


6. Druhú stranu odtokovej hadice, podľa schémy zapojenia, upevnite zvyšným príslušenstvom.

### Umývadlo:

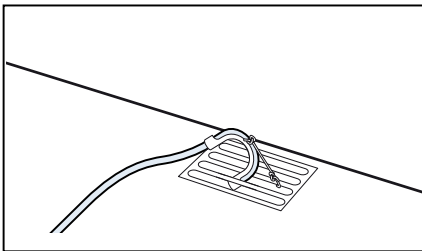


### Sifón:



Miesto pripojenia sa musí zaistiť pomocou hadicovej spony (rozsah  $\varnothing$  12 – 22 mm, špecializované predajne).

### Podlahový odtok:



### Pozor!

#### Škody následkom netesností alebo vytekajúcej vody.

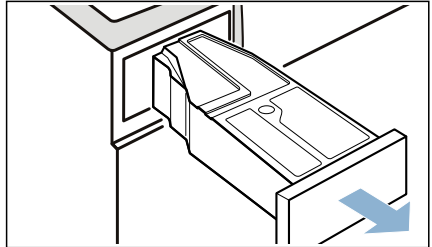
Zaistite odtokovú hadicu proti vykláznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi plochou pre postavenie a odtokom max. 100 cm.

### Pozor!

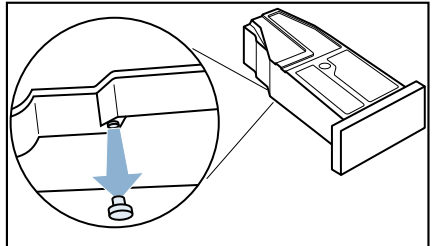
#### Nahromadená voda sa môže naspäť nasávať do spotrebiča a spôsobiť vecné škody.

Skontrolujte, či voda odteká rýchlo. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

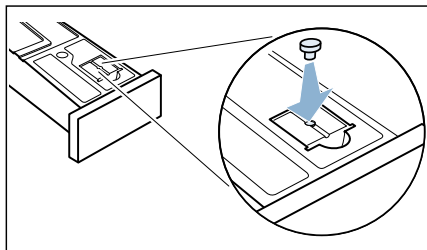
7. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.



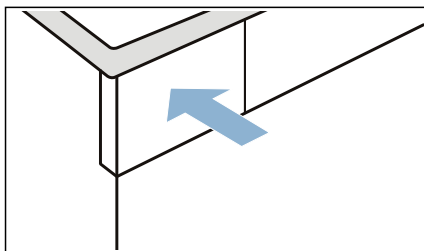
8. Otočte zásobník na skondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a odstráňte vloženú zátku.



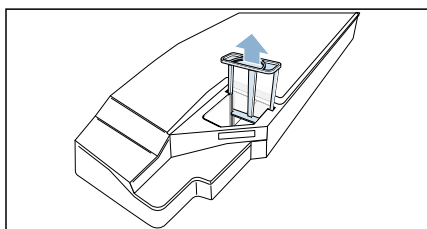
9. Otočte zásobník na skondenzovanú vodu o 180° a zátku vložte do priehlbiny na hornej strane zásobníka na skondenzovanú vodu.



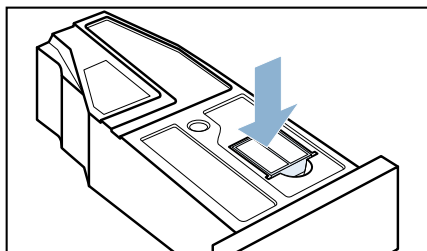
12. Zásobník na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.



10. Vytiahnite filter zo zárezu.



11. Filter vložte do priehlbiny zásobníka na skondenzovanú vodu.



Skondenzovaná voda sa teraz bude odvádzať cez odtokovú hadicu do odpadu alebo do umývadla.

**Upozornenie:** Pokiaľ chcete skondenzovanú vodu znova odvádzať do zásobník na skondenzovanú vodu, urobte kroky v opačnom poradí.

**Pozor!**  
**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Keď skondenzovanú vodu odvádzate do zásobníka na skondenzovanú vodu, voda môže vytekať z hrdla a spôsobiť vecné škody. Pred prevádzkou spotrebiča upevnite hadicu na skondenzovanú vodu na hrdlo.



## Čistenie a údržba

### Čistenie spotrebiča

#### **! Varovanie**

##### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak pridete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

#### **! Varovanie**

##### **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

#### **! Varovanie**

##### **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

#### **Pozor!**

##### **Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

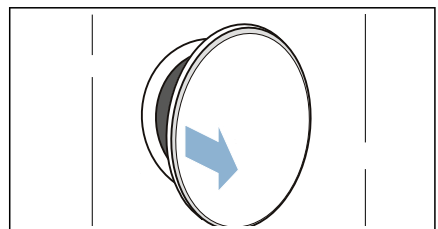
Čistiace prostriedky a prostriedky na predoštetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

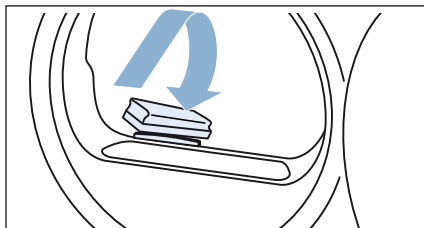
### Čistenie senzora vlhkosti

**Upozornenie:** Senzor vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhej prevádzke sa môžu usadiť jemné zvyšky vodného kameňa, pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať, inak môže byť nepriaznivo ovplyvnený výsledok sušenia.

1. Otvorte dverka.



2. Senzor vlhkosti vyčistite zdrsnenou spongiou.



**Pozor!**

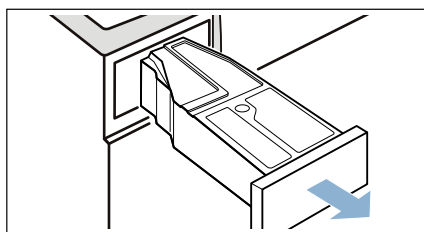
**Senzor vlhkosti sa môže poškodiť.**

Senzor vlhkosti pozostáva z nehrdzavejúcej ocele. Senzor vlhkosti nečistite s použitím abrazívnych prostriedkov a oceleovej vlny.

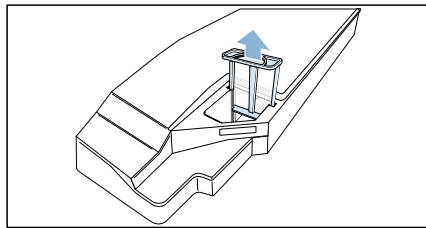
**Čistenie filtra v zásobníku na skondenzovanú vodu**

**Upozornenie:** Filter v zásobníku na skondenzovanú vodu slúži na čistenie skondenzovanej vody, ktorá sa používa na automatické čistenie tohto spotrebiča.

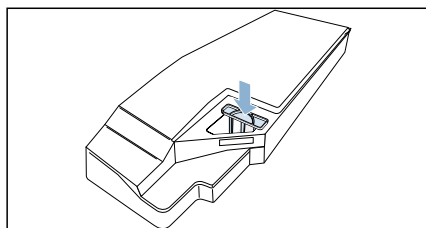
1. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Vyberte filter.



4. Vyčistite filter pod teplou tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.
5. Filter vložte tak, aby citeľne zapadol.



**Pozor!**

**Bez filtra sa môžu vlákna dostať do spotrebiča a poškodiť ho.**

Spotrebič používajte len s vloženým filtrom.

6. Vložte zásobník na skondenzovanú vodu tak, aby citeľne zapadol.

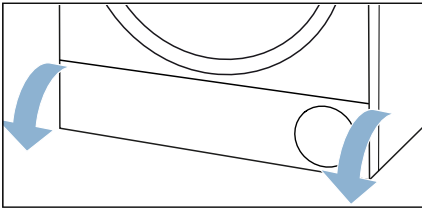
## Čistenie spodnej časti

Podlahovú jednotku spotrebiča môžete vyčistiť, keď je napríklad znečistená vláknamy.

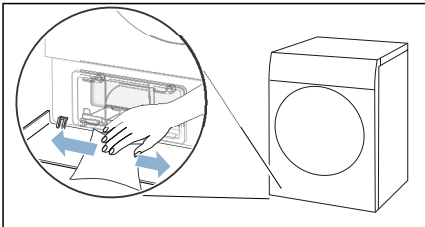
**Upozornenie:** Prv než začnete spotrebič čistiť, nechajte ho po prevádzke vychladnúť asi 30 minút.

### Čistíte podlahovú jednotku nasledovne:

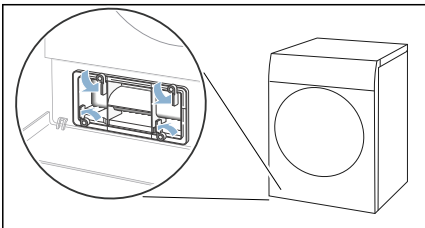
1. Údržbovú klapku otvorte súčasným potiahnutím na oboch stranách.



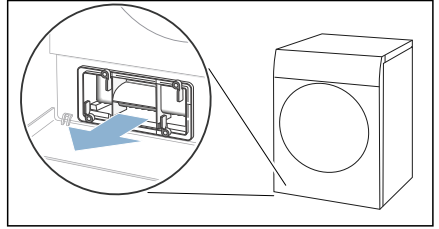
2. Údržbovú klapku vyčistíte mäkkou, vlhkou handrou.



3. Odistíte páčku krytu výmenníka tepla.



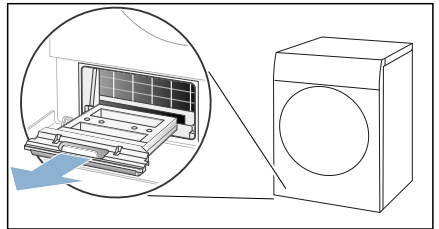
4. Kryt výmenníka tepla vyťahnite držadlom.



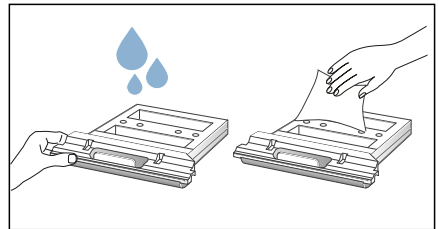
5. Kryt výmenníka tepla vyčistíte mäkkou kefkou.

**Upozornenie:** Dávajte pozor, aby sa na tesnenie nedostali nečistoty.

6. Vložku vodorovne vyťahnite.

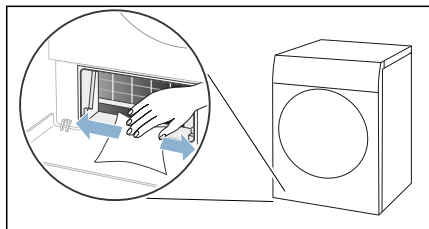


7. Vložku opláchnite pod tečúcou vodou a vysušte.



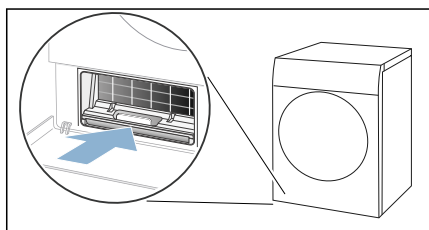


8. Otvor spotrebiča vyčistite mäkkou, vlhkou handrou.

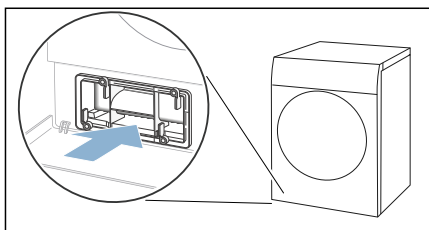


### Upozornenia

- Dávajte pozor, aby ste voľne ležiaci výmenník tepla nepoškodili.
  - Čistenie výmenníka tepla nie je potrebné na základe funkcie samočistenia spotrebiča.
9. Vložku vodorovne zasuňte až na doraz.

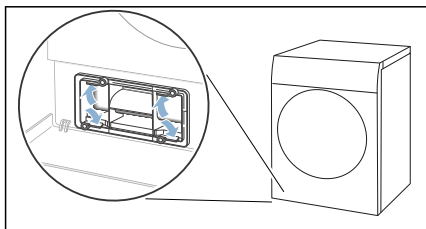


10. Kryt výmenníka tepla zasuňte držadlom.

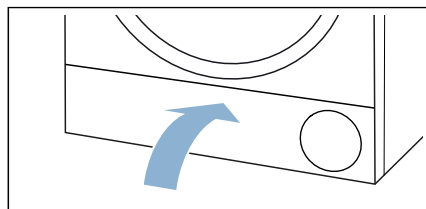


**Upozornenie:** Kryt výmenníka tepla môžete zasunúť len vtedy, keď sa vložka nachádza v spotrebiči.

11. Zaisťte páčku krytu výmenníka tepla.



12. Zatvorte údržbovú klapku.



Podlahovú jednotku spotrebiča ste vyčistili.



## Údržba spotrebiča

Spotrebič ponúka jednoduché ošetrovanie pre trvale optimálne výsledky sušenia a intenzívne ošetrovanie, aby sa po dlhej nečinnosti spotrebiča zabránilo možnému vzniku zápachu v spotrebiči. Pred ošetrovaním spotrebiča sa musí zabezpečiť príprava.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo obarenia/vecné škody a poškodenie spotrebiča!**

Vriaca alebo horúca voda môže viesť k ťažkým obareninám, vecným škodám a poškodeniu spotrebiča, keď sa vyleje alebo unikne.

Nepoužívajte vriacu vodu na tento spotrebič, jeho časti a príslušenstvo. Zabráňte kontaktu kože s horúcou vodou alebo vodnou parou.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!**

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody. Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

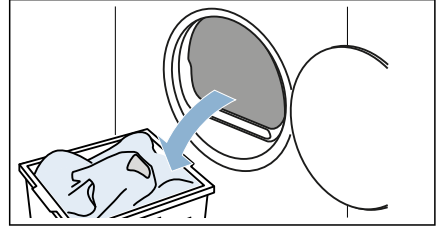
## Príprava ošetrovania spotrebiča

### Príprava spotrebiča na ošetrovanie

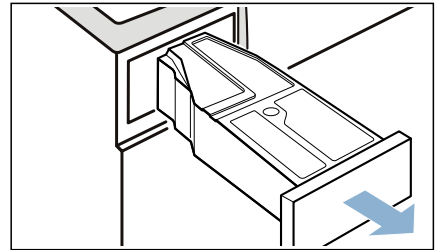
Spotrebič sa **pred** jednoduchým alebo intenzívnym ošetrovaním musí pripraviť.


## Pripravte spotrebič pre údržbu

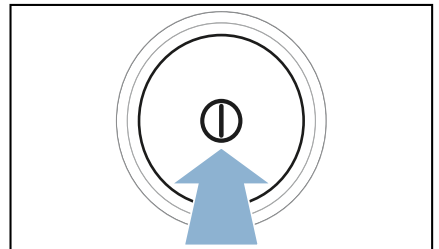
1. Vyberte bielizeň.



2. Vyčistite filter na vlákna. → *Strana 34*
3. Zatvorte dverka.
4. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.



5. Spotrebič zapnete stlačením .



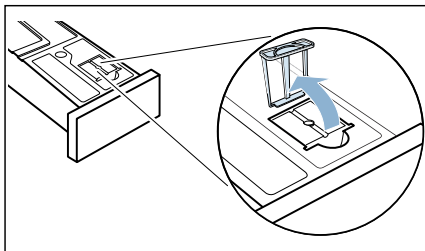
Spotrebič je teraz pripravený na ošetrovanie.

### Príprava zásobníka na skondenzovanú vodu na ošetrovanie spotrebiča

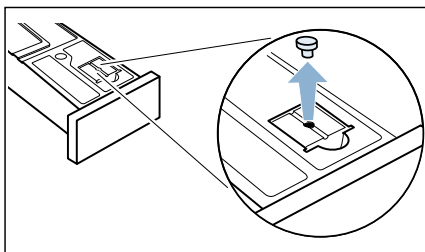
Keď skondenzovanú vodu odvádzate zo spotrebiča odtokovou hadicou, zásobník na skondenzovanú vodu sa **pred** jednoduchým alebo intenzívnym ošetrovaním musí pripraviť.

#### Pripravte zásobníka na skondenzovanú vodu na ošetrovanie spotrebiča nasledovne:

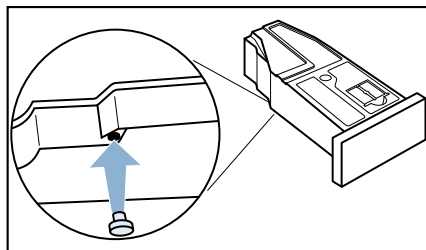
1. Filter odstráňte z priehlbiny zásobníka na skondenzovanú vodu.



2. Vloženú zátku odstráňte z priehlbiny zásobníka na skondenzovanú vodu.



3. Otočte zásobník na skondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a vložte zátku.



Zásobník na skondenzovanú vodu je teraz pripravený na ošetrovanie spotrebiča.

**Upozornenie:** Keď skondenzovanú vodu odvádzate zo spotrebiča odtokovou hadicou, vykonajte tieto kroky **po** jednoduchom alebo intenzívnom ošetrovaní znova v opačnom poradí.

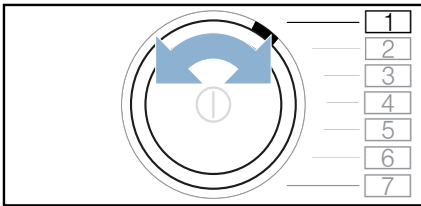
## Jednoduchá údržba spotrebiča

Môžete vykonať jednoduché ošetrovanie spotrebiča, aby ste docielili trvale optimálne výsledky sušenia.

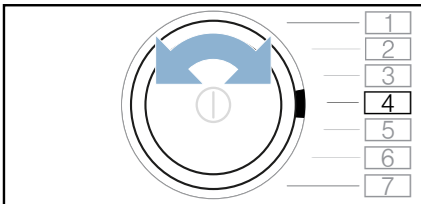
**Upozornenie:** Po istom čase používania odporúča váš spotrebič automaticky jednoduché ošetrovanie spotrebiča. Na displeji sa potom objaví na 5 sekúnd **ČRĚ** pred štartom a po skončení programu. Toto upozornenie sa objavuje opakovane, kým sa kompletne nevykoná jednoduché ošetrovanie spotrebiča.

### Uspokojte ošetrovanie spotrebiča nasledovne:

1. Pripravte spotrebič na ošetrovanie. → *Strana 45*
2. Nastavte program na pozíciu 1.

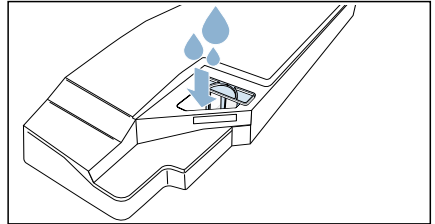


3. Stlačte **☰** suché na žehlenie a podržte, súčasne:
4. Nastavte program na pozíciu 4.



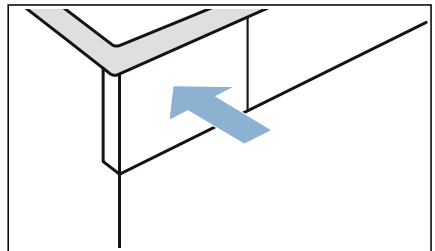
Na displeji sa striedavo objavuje **ČP!** a trvanie programu.

5. Do zásobníka na skondenzovanú vodu nalejte približne 1 ½ litra teplej vody z kohútika.

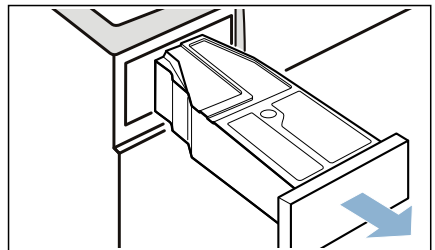


**Upozornenie:** Zásobník na skondenzovanú vodu držte stále vodorovne, aby nedošlo k vytečeniu vody.

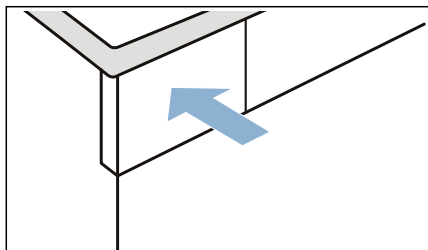
6. Zásobník na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.



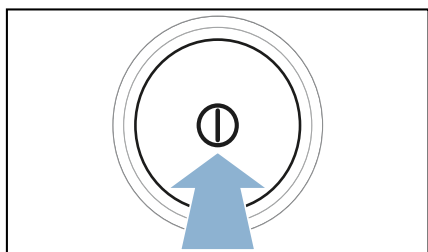
7. Stlačte **▶||** štart/pauza. Ošetrovanie spotrebiča sa spustí a zaznie signál. Na displeji sa po skončení ošetrovania spotrebiča objaví **End** a zaznie signál.
8. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.



9. Zásobník na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.



10. Spotrebič vypnete stlačením ①.



Vykonalí ste ošetrovanie spotrebiča.

## Vykonanie intenzívnej údržby spotrebiča

Po nečinnosti spotrebiča dlhšej ako mesiac by sa malo vykonať intenzívne ošetrovanie spotrebiča. Zabráni sa tak možnému vzniku zápachu v spotrebiči.

### Upozornenia

- Intenzívne ošetrovanie spotrebiča trvá asi 4 hodiny. Čas trvania sa môže predĺžiť, keď potrebné kroky počas programu neuskutočnite včas.
- Intenzívne ošetrovanie spotrebiča by sa po štarte programu nemalo zrušiť.

- Na intenzívne ošetrovanie spotrebiča potrebujete originálny ošetrovací prostriedok, ktorý si môžete objednať v zákazníckom servise pod číslom: **00311829**. Kontaktné údaje na zákaznícky servis nájdete na konci tohto návodu.

### Varovanie

#### Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

### Pozor!

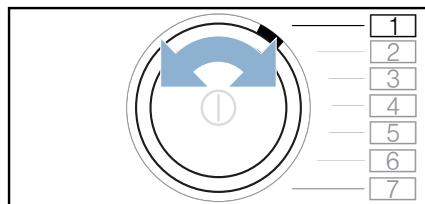
#### Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča


Ak do spotrebiča nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča.

Umyvadacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.

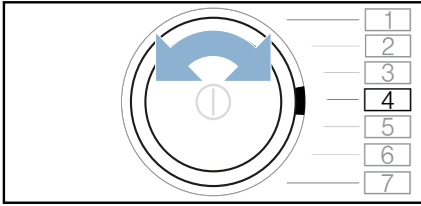
#### Uskutočnite ošetrovanie spotrebiča nasledovne:

1. Pripravte spotrebič na ošetrovanie. → *Strana 45*
2. Nastavte program na pozíciu 1.



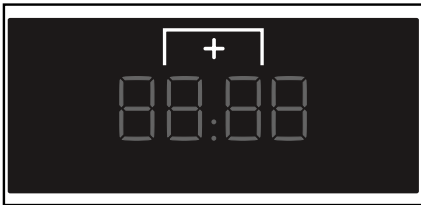
3. Stlačte  suché na žehlenie a podržte, súčasne:

4. Nastavte program na pozíciu 4.



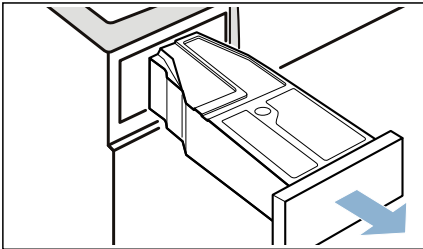
Na displeji sa striedavo objavuje **CP1** a trvanie programu.

5. Stlačte **+**.

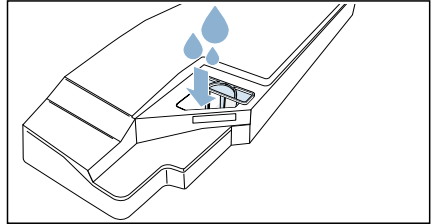


Na displeji sa striedavo objavuje **CP2** a trvanie programu.

6. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu a vyprázdnite ho.



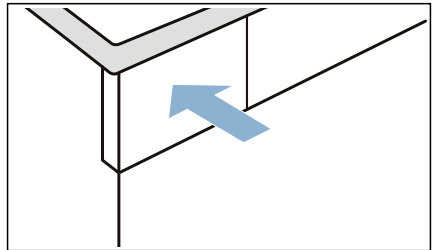
7. Do zásobníka na skondenzovanú vodu nalejte fľašu originálneho prostriedku na ošetrovanie spotrebiča a približne 1 ½ litra teplej vody z kohútika.



**Upozornenie:** Zásobník

na skondenzovanú vodu držte stále vodorovne, aby nedošlo k vytečeniu vody.

8. Zásobník na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.

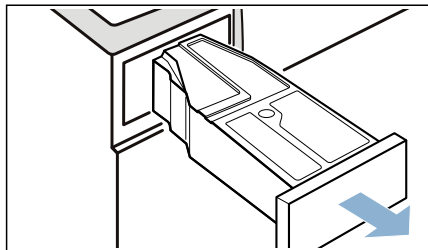


9. Stlačte **▶** štart/pauza.

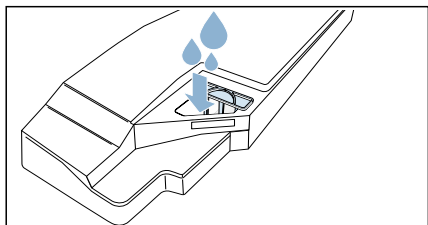
Ošetrovanie spotrebiča sa spustí a zaznie signál.

Po určitom čase spotrebič pozastaví ošetrovanie a na displeji sa objaví zostávajúci čas trvania programu.

10. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.

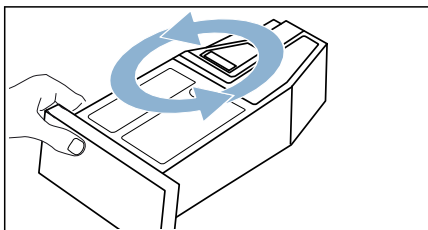


11. Do zásobníka na skondenzovanú vodu nalejte približne 1 ½ litra teplej vody z kohútika.



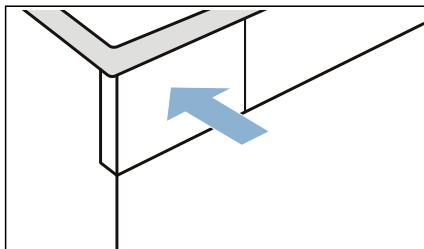
**Upozornenie:** Zásobník na skondenzovanú vodu držte stále vodorovne, aby nedošlo k vytečeniu vody.

12. Zásobník na skondenzovanú vodu opatrne vodorovne otočte a vyprázdnite, aby sa vypláchli zvyšky originálneho ošetrovacieho prostriedku.



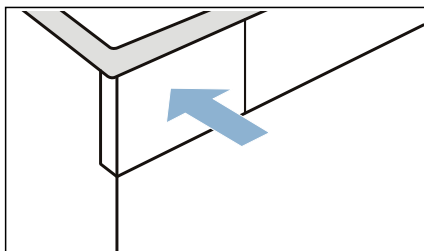
13. Do zásobníka na skondenzovanú vodu nalejte ďalší približne 1 ½ liter teplej vody z kohútika.

14. Zásobník na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.

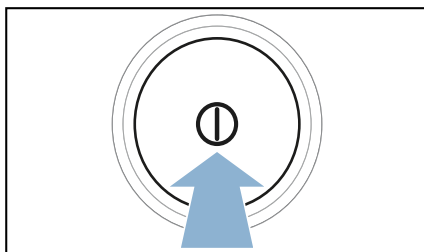


15. Stlačte ►|| štart/pauza. Ošetrovanie spotrebiča pokračuje. Na displeji sa po skončení ošetrovania spotrebiča objaví **End** a zaznie signál.

16. Zásobník na skondenzovanú vodu opäť vyprázdnite.  
17. Zásobník na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.



18. Spotrebič vypnete stlačením ①.



Vykonalí ste ošetrovanie spotrebiča.



## Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/odstránenie
Spotrebič sa nespustí.	Skontrolujte sieťovú zástrčku a poistky.
Vznik záhybov, krčenie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Množstvo bielizne je prekročené alebo zvolený nesprávny program pre daný druh textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie. → <i>Strana 25</i></li> <li>■ Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. Keď ostane ležať v bubne, pokrčí sa.</li> </ul>
Voda vyteká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spotrebič pravdepodobne stojí šikmo. Vyrovnajte spotrebič.</li> <li>■ Zabezpečte, aby v podlahovej jednotke: <ul style="list-style-type: none"> <li>– bol kryt výmenníka tepla správne zaistený.</li> <li>– tesnenie krytu výmenníka tepla nebolo znečistené.</li> </ul>                     → <i>Strana 43</i> </li> <li>■ Keď je nainštalovaná voliteľná odtoková hadica*, zaistite, aby táto hadica bola správne pripojená. → <i>Strana 38</i></li> </ul>
Zobrazené trvanie programu sa v priebehu sušenia mení.	Nejde o chybu. Snímač vlhkosti určuje zvyškovú vlhkosť v bielizne a prispôsobuje tomu trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Rozprestrite bielizeň a nechajte ju vychladnúť.</li> <li>■ Prispôbte výsledok sušenia alebo zvýšte stupeň vysušenia. Predíži sa tým trvanie programu pri nezmenenej teplote.</li> <li>■ Zvoľte časový program na dosušenie ešte vlhkej bielizne.</li> <li>■ Zvoľte časový program pre malé množstvo bielizne.</li> <li>■ Neprekračujte maximálne množstvo náplne pre daný program. → <i>Strana 25</i></li> <li>■ Vyčistite <b>senzor</b> vlhkosti v bubne. Na <b>senzore</b> sa môže usadiť vrstva vodného kameňa alebo zvyšky z pracích a ošetrovacích prostriedkov nepriaznivo ovplyvniť jeho funkčnosť. → <i>Strana 41</i></li> <li>■ Sušenie sa zrušilo z dôvodu výpadku elektrickej siete, <b>plného zásobníka</b> na skondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia.</li> </ul> <p><b>Upozornenie:</b> Venujte pozornosť aj tipom týkajúcim sa vašej bielizne. → <i>Strana 29</i></p>
Program sa nespustí.	<p>Zaistite, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ boli zatvorené dverka.</li> <li>■ bolo deaktivované (detská poistka 3 sek)  3 sec</li> <li>■  <b>štart/pauza</b> bolo navolené</li> </ul> <p><b>Upozornenie:</b> Pokiaľ je nastavené odložené spustenie programu pomocou  <b>odloženého štartu (odloženého startu)</b>, spustí sa program neskôr.</p>



## sk Čo robiť v prípade poruchy?

Čas sušenia je príliš dlhý.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Spotrebič môže byť znečistený vláknami. Spôsobuje to dlhší čas sušenia. Odstráňte vlákna. → <i>Strana 34</i></li><li>■ Výmenník tepla môže byť znečistený vláknami. Vykonajte jednoduché ošetrovanie spotrebiča. → <i>Strana 47</i></li><li>■ Zatarasený alebo voľne neprístupný vstup vzduchu na spotrebiči môže čas sušenia predĺžiť. Vetráciu mriežku udržiajte voľnú.</li><li>■ Ak je teplota okolia nižšia ako 15 °C a vyššia ako 30 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť.</li><li>■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Miestnosť dostatočne vetrajte.</li></ul>
Vznik zápachu v spotrebiči	Vykonajte intenzívne ošetrovanie spotrebiča. → <i>Strana 48</i>
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Miestnosť dostatočne vetrajte.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Pri sušení vznikajú prevádzkové zvuky, ktoré vytvára čerpadlo a kompresor. Neznamenajú nesprávne fungovanie spotrebiča.
Spotrebič sa aj napriek sušeniu zdá byť studený.	Nejde o chybu. Spotrebič s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
Program sušenia <b>bol</b> zrušený.	Ak sa program sušenia z dôvodu výpadku elektrickej energie zruší, znova ho spustte alebo vyberte bielizeň a rozprestrite ju.
Zvyšková voda v <b>zásobníku</b> na skondenzovanú vodu, hoci je k spotrebiču pripojená odtoková hadica*.	Ak je nainštalovaná doplnková odtoková hadica, na základe samočistiackej funkcie spotrebiča zostane v <b>zásobníku</b> na skondenzovanú vodu malé množstvo zvyškovej vody.
* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva	

**Upozornenie:** Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 57*

## Preprava spotrebiča

### Varovanie

#### Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte spotrebič za vyčnievajúce časti spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechyťajte za prečnievajúce časti.

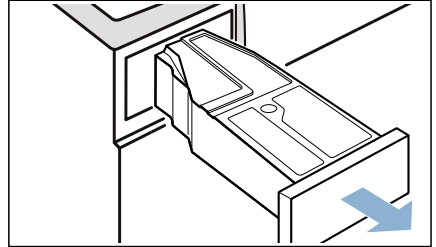
### Varovanie

#### Riziko poranenia!

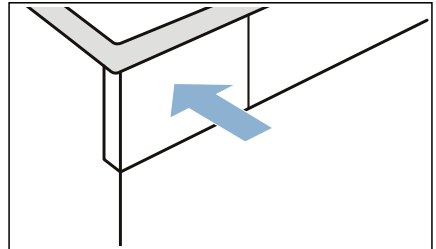
- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

## Príprava spotrebiča na prepravu:

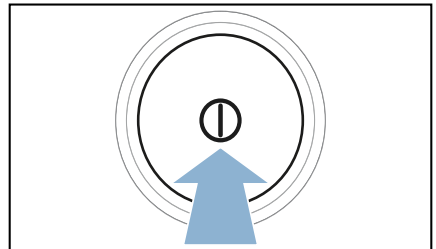
1. Vytiahnite vodorovne zásobník na skondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.



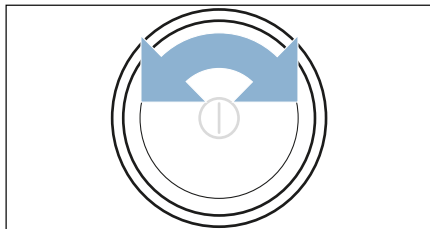
2. Zásobník na skondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby citeľne zapadol.



3. Spotrebič zapnete stlačením .



4. Zvoľte ľubovoľný program.



5. Stlačte ► start/pauza.

6. Počkajte 5 minút.

Skondenzovaná voda sa odčerpá.

7. Zásobník na skondenzovanú vodu opäť vyprázdňte.

8. Ak je odtoková hadica nainštalovaná, odstráňte ju z umývadla, sifónu alebo podlahového vpustu. → *Strana 38*

**Pozor!**

Zaistite odtokovú hadicu na spotrebiči proti vyklznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte.

9. Vypnite spotrebič.

10. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

Spotrebič je teraz pripravený na prepravu.

**Pozor!**






**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Napriek odčerpaniu sa v sušičke vždy nachádza malé množstvo zvyškovej vody. Zvyšková voda môže vytiecť a spôsobiť tak vecné škody.

Preto spotrebič prepravujte vždy postojacky.


## Údaje o spotrebe



### Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala (v ot/min)	Čas trvania** (v min)	Spotreba energie** (v kWh)
<b>bavlna (bavlna)</b> 		<b>8 kg</b>	<b>4 kg</b>
suché do skrine  * (suché do skříně)	1 400	132	87
	1 000	148	95
	800	164	103
suché na žehlenie  * (suché k žehlení)	1 400	97	61
	1 000	113	69
	800	129	77
<b>nekrčive bielizeň (nemačkové prádlo)</b> 		<b>3,5 kg</b>	<b>3,5 kg</b>
suché do skrine  * (suché do skříně)	800	57	0,43
	600	66	0,53

\* Nastavenie programu podľa platnej normy EN61121.  
 \*\* Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textílií, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.

### Najúčinnejší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012			
Program + cieľ sušenia	Náplň (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Čas trvania programu (v min)
 bavlna + suché do skrine  (bavlna + suché do skříně)	8/4	1,44/0,85	148/95

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/EÚ.



## Technické údaje

### Rozmery:

850 x 600 x 640 mm

(šírka x hĺbka x výška)

### Hmotnosť:

56 kg (podľa modelu)

### Sieťová prípojka:

Sieťové napätie 220 - 240 V, 50Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon 800 W

### Maximálne množstvo náplne:

8 kg

### Príkion vo vypnutom stave:

0,10 W

### Príkion v zapnutom stave:

0,10 W

### Vnútorne osvetlenie bubna\*

### Teplota okolia:

5 - 35°C



## Likvidácia



Obal a spotrebič zlikvidujte v súlade s ochranou životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Smernica stanovuje rámec pre vrátenie a recykláciu použitých spotrebičov, platný v celej EÚ.

### Pozor!

### Nebezpečenstvo požiaru/ nebezpečenstvo otravy/ nebezpečenstvo vecnej škody a škody na spotrebiči

Spotrebič obsahuje ekologickú, ale horľavú chladiacu kvapalinu R290. Neodborná likvidácia môže viesť k požiaru alebo k otravám.

Spotrebič zlikvidujte odborne a nepoškodte rúrky okruhu chladiacej kvapaliny.

\* podľa výbavy spotrebiča



## Zákaznícky servis

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → Kontaktné údaje na zákaznícky servis nájdete na konci tohto návodu.

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili aj zbytočným návštevám technika.

Prosím, uveďte zákazníkemu servisu označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____ FD _____
----------------------

E-Nr.	Označenie produktu
FD	Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete \*podľa modelu: vo vnútri v dvierkach\*/otvorenom servisnom kryte\* a na zadnej strane spotrebiča.

### **Spoľahnite sa na kompetentnosť výrobcu.**

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi a s originálnymi náhradnými súčiastkami.







Dovozca: BSH domáci spotrebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

### Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

### Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

### Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

## **Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.- organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Príjem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkách

**<http://www.siemens-home.bsh-group.com/sk>.**

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

